

STOCK DE BANQUEROUTE DE F. J. ARGALL

L'illustration n'est qu'un indice des multitudes qui ont envahi notre magasin depuis l'ouverture de la grande vente du stock de banqueroute de F. J. ARGALL et qui continueront à l'envahir en aussi grand nombre tant que se continuera cette grande vente de chaussures pour tous les membres de la famille.



SUIVEZ LA FOULE A LA GRANDE VENTE

du stock d'une valeur de **20,000** du magasin de chaussures de **F. J. ARGALL**

Que nous offrons maintenant en vente à 40c dans la piastre.

Afin de satisfaire tous ceux qui n'ont pas encore pu avoir leur part de nos occasions extraordinaires nous avons décidé de continuer cette vente pour quelques jours et de vendre sans égard à la qualité et au prix coûtant la balance du stock de \$20,000 et nous ne serons satisfaits que lorsque toute la population aura profité de ces valeurs les plus extraordinaires jamais offertes.

La Vente Commencera Jeudi Matin à 9 heures précises
En Foule chez J. B. LEFEBVRE, 354 Rue Des Forges

Valeur Exceptionnelle



Claques de chantier en caoutchouc noir de première qualité. Semelles très fortes et talons solides. Satisfaction avec chaque paire.

Pointures de 3 à 8 pour hommes et garçons.

Notre prix réduit pour cette vente.

\$1.39

Il ne s'agit pas de réaliser des bénéfices avec ce stock

Vous faire sauver de l'argent, est le motto de cette vente.

PAS DE COMMANDES PAR LA MALLE DURANT CETTE VENTE

SOULIERS POUR ENFANTS

J. B. LEFEBVRE n'oublie pas les enfants dans sa grande vente et il vous offre de très beaux souliers de cuir verni, avec lanière de cuir drab ou brune dans les formes les plus nouvelles.

Semelles de cuir avec coussins et talons de caoutchouc.

Pointures de 3 à 7.

Ces souliers ont une valeur de \$1.50.

Prix de la vente du stock de F. J. Argall.

69c

Le double de ce prix serait encore une balance.



Etonnante Survaleur pour Dames

Un lot de pantoufles en velours de bonne qualité pour dames et jeunes filles. Semelles de cuir très flexibles.

Pointures de 2 à 4 seulement.

Une valeur régulière de \$1.50.

Prix de la vente de banqueroute de F. J. Argall.

La paire

49c

Quantité limitée dans ce lot.



Claques pour Enfants

Bonnes claques garanties de première qualité. Forme large. Ces claques vous donneront une longue durée.

Pointures de 6 à 10 1/2.

Une valeur régulière de 65c.

Prix de la vente de banqueroute.

29c

Profitez-en.



CIRAGES

Un lot de cirages POLIVITE et NUGGETT dans le noir, brun et blanc.

Valeur de 15c la boîte.

Prix de la vente de banqueroute

5c

Souliers 'Goodyear' pour Garçons

Souliers de très bonne qualité pour garçons. Cuir noir, semelles coutures GOODYEAR et talons de caoutchouc. Nous avons dans ce lot un assortiment à satisfaire tous les goûts.

Ces souliers ont une valeur régulière de \$3.50.

Pointures de 1 à 5.

Préférez du premier choix au bas prix de

\$1.49



Souliers "Cantilever" pour Dames

Voici un choix remarquable pour dames, vous apprécierez la valeur de ces souliers CANTILEVER en dongola "Kid" à lanière, lacés ou à deux ou trois oeillets.

Les plus nouvelles formes. On trouvera dans ce lot des modèles avec semelles coussins et support d'acier, dans les cuir les plus fins, qui ne se rencontrent que dans les souliers de prix élevé. Donc ne manquez pas cette occasion.

Pointures de 2 1/2 à 8.

Valeur régulière de \$10. à \$12.00.

Prix de la vente du stock de F. J. Argall.

\$4.95



Souliers Doublés en Cuir Pour Fillettes

Un lot de souliers pour fillettes. Choix de cuir verni ou kid. Style à une lanière et boucle d'acier. Bonnes semelles de cuir et talons de caoutchouc.

Une valeur régulière de \$2.50.

Pointures de 11 à 2.

Prix de la vente du stock de F. J. Argall.

99c



Souliers pour Dames et Jeunes Filles

Quel que soit votre goût. Quel que soit votre besoin, vous trouverez dans ce lot de souliers une paire qui vous conviendra.

On trouvera des souliers découverts à lanière ou à deux ou trois oeillets, dans les cuirs de toutes les sortes.

Les formes les plus nouvelles.

Ces souliers valent deux et trois fois le prix pour lequel ils vous sont offerts.

Pointures de 2 1/2 à 7.

Valeurs jusqu'à \$5.00

Prix de la vente de banqueroute.

\$1.29



Chaussures pour Garçons

Un lot de chaussures durables en cuir noir pour garçons. Très belle forme. Choix de semelles de cuir ou caoutchouc. Une très belle valeur.

Pointures de 11 à 2.

Une valeur de \$2.25.

Prix de la vente de banqueroute.

\$1.19



Souliers "Slater et Astoria" pour Hommes

Messieurs, voici votre chance de vous procurer des souliers ou bottines à un prix exceptionnellement réduit, dans les fameuses marques SLATER ASTORIA et autres bonnes marques.

Choix de couleurs dans le lot.

Toutes les pointures pour hommes de 6 à 11.

Valeurs jusqu'à \$8.00.

Prix de la vente de banqueroute.

\$1.49



LA MAISON

J. B. Lefebvre

Prop. des MONTREAL SHOE STORES
 27 MAGASINS A MONTREAL, VERDUN, LACHINE,
 QUEBEC, OTTAWA, SHERBROOKE, TROIS-RIVIERES

Souliers "HARTT" pour Hommes

Cherchez-vous une valeur supérieure! La voici, un lot de souliers de haute qualité dans les marques HARTT ou autres bonnes marques. Les plus nouvelles formes.

Nous avons dans ce lot tous les modèles que vous puissiez désirer, il y en a pour tous les goûts.

Pointures de 5 à 10 dans le lot.

Valeurs jusqu'à \$12.00.

Prix de la vente du stock de F. J. Argall.

\$3.95



354 Des Forges **Téléphone 2295** **Trois-Rivières**

Pour assurer plus de durée aux routes de notre province

Le congrès d'automne des municipalités de la province à Drummondville donne son approbation à la campagne menée par le gouvernement. — Les routes et leur importance. — Nécessité de défendre et protéger ce capital. — Les municipalités n'y sauraient réussir. — Une intervention qui s'impose.

L'Union des Municipalités à son congrès de Drummondville a adopté la résolution suivante:

"Que le congrès d'automne approuve la campagne entreprise par le gouvernement en ces derniers temps pour faire respecter la loi concernant la protection des chemins et la sécurité publique relativement à l'usage des camions lourds et recommande au gouvernement de la continuer et d'amender la loi si nécessaire pour restreindre autant que possible l'accroissement de la diminution des véhicules lourds ou encombrants."

Dégagée de sa phraséologie entortillée, cette résolution demande d'imposer une charge-limite aux camions et de ne pas permettre aux camions de se muer en wagons de chemin de fer.

La province et les municipalités ont construit des routes. Elles y ont dépensé la forte somme et il va de leur intérêt que ces routes dures. Or, depuis quelques années, les camions gagnent en taille et portent une charge de plus en plus lourde. Il en résulte que ces routes sont soumises à un trafic intense et très lourd. Au printemps et tard à l'automne, la province doit interdire la circulation de camions trop lourds sur les routes provinciales. L'interdiction doit être prolongée à les pluies sont très abondantes.

Depuis longtemps s'impose chez beaucoup la conviction qu'il faudra fixer une limite et aux dimensions du camion et au poids de la charge qu'il pourra porter.

La route n'est pas le rail. Elle ne saurait pour bien des raisons résister au même effort. Les routes représentent un capital formidable. Il importe de le défendre et d'assurer son intégrité. Personne ne contestera qu'il y ait des abus et de graves abus. Ainsi notre municipalité a dû intervenir à maintes reprises pour prévenir la détérioration trop rapide de ses rues par un trafic intense et trop lourd. Certaines rues sont même interdites au camionnage.

Mais l'action des municipalités au ra toujours un champ restreint. Et c'est pourquoi l'intervention de l'autorité provinciale s'impose. Elle peut plus facilement donner une solution satisfaisante au problème.

EN MARGE D'UN JUGEMENT

Sur l'aviation

Le Conseil privé s'est prononcé, le 21 octobre, dans un sens opposé à la Cour suprême du Canada, sur le référendum concernant les droits respectifs du Parlement fédéral et des Législatures provinciales, en matière d'aviation, écrit M. Léo Pelland, dans La Revue du Droit, qui expose ainsi la question: On trouve, aux Statuts révisés du Canada de 1927 (chap. 3), une "Loi autorisant le contrôle de l'aéronautique", qui est une refonte, avec amendements, du chapitre 11 des lois votées par le Parlement fédéral en 1919 (première session), chapitre intitulé "Loi du Conseil de l'Aviation (Air Board Act)".

Comme il est facile de le constater, le chapitre 3 des S. R. C. de 1927 veut attribuer au Parlement fédéral le contrôle général et exclusif de l'aéronautique. Le gouvernement de la Province de Québec, à la Conférence interprovinciale de novembre 1927, à Ottawa, a exprimé des doutes sur la constitutionnalité de cette "Loi fédérale de l'aéronautique". Aussi le gouvernement fédéral a-t-il posé à la Cour suprême du Canada quatre questions.

On voulait savoir, d'abord, si le Parlement et le gouvernement du Canada ont juridiction exclusive pour légiférer et agir en vue de remplir les obligations du Canada et de ses provinces,

en vertu de la Convention internationale relative à la réglementation de la navigation aérienne. Dans l'affirmative cette juridiction et ce pouvoir doivent-ils s'exercer dans les limites du Canada en général, au sens de l'article 132 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord de 1867?

L'article 132 de l'Acte de 1867 attribue au Parlement et au gouvernement du Canada tous les pouvoirs nécessaires pour remplir envers les pays étrangers les obligations découlant, pour le Canada et ses provinces, des traités conclus entre l'Empire britannique et les pays étrangers.

On voulait savoir, enfin si la "Loi de l'aéronautique", en particulier l'article 4, est conforme aux dispositions générales de l'Acte de 1867, relativement à la distribution de l'autorité législative entre Ottawa et les provinces.

Tout en décidant que le Parlement et le gouvernement du Canada exercent une juridiction prééminente en matière d'aviation, en vertu des traités et de l'article 132 de l'Acte de 1867, la Cour suprême n'était pas unanime à soutenir que cette juridiction est exclusive de celle des provinces.

D'autre part, la Cour suprême, à l'unanimité, attribuit une juridiction ordinaire aux provinces en matière d'aviation, d'après l'article 92 de l'Acte de 1867, notamment le paragraphe 13, concernant la propriété et les droits civils. Les provinces, à tout le moins, d'après la Cour suprême, ont juridiction sur l'aéronautique intra-provinciale.

Le Conseil privé, si l'on en juge par les premières dépêches, qui résument sa décision, se range à l'opposé de la Cour suprême.

Au sujet de l'article 132 de l'Acte de 1867 d'abord, et des pouvoirs attribués à Ottawa en regard des traités internationaux concernant l'aviation, le Conseil privé affirme nettement et carrément la juridiction exclusive de l'autorité fédérale. D'après le Conseil privé, le Parlement et le gouvernement du Canada exercent là une juridiction suprême et exclusive. Le plus haut tribunal de l'Empire en donne comme raison que le véritable objet de l'Acte de 1867 est de conférer au Parlement et au gouvernement du Canada des fonctions quasi-souveraines, avec pouvoir d'établir une législation et une discipline uniformes, sur toutes les matières d'un intérêt commun à toutes les provinces considérées comme parties du tout canadien. Le Conseil privé tire de l'article 132 de l'Acte de 1867 la conclusion que le Canada, en contractant envers les pays étrangers des obligations par traité, doit avoir toute l'autorité nécessaire pour exécuter ces obligations.

A ce point de vue, la décision du Conseil privé est peut-être plus logique que celle de la Cour suprême du Canada, celle-ci, en effet, n'ayant pas été unanime à donner absolument le pas à la législation fédérale sur celle des provinces en matière d'aviation, en regard des traités internationaux.

Mais là où la décision du Conseil privé devient le plus intéressante, c'est quand le plus haut tribunal de l'Empire paraît accorder au Parlement et au gouvernement du Canada une autorité suprême et exclusive en matière d'aviation en général.

Le Conseil privé déclare qu'il ne voit pas en cette matière de l'aviation une matière relevant des provinces, en autant que celles-ci ont le pouvoir de légiférer sur la propriété et les droits civils.

En d'autres termes, le Conseil privé paraît voir dans la navigation aérienne une matière d'importance nationale, un domaine qui atteint des proportions telles, que la législation en matière d'aviation devient jusqu'à un certain point une législation d'un caractère public et politique affectant tout le Dominion.

Les partisans de l'autonomie des provinces s'étaient réjouis, à bon droit, de la décision de la Cour suprême. A leurs yeux, il devait être possible de concilier le rôle de l'autorité fédérale, en matière d'engagements internationaux, avec le rôle des provinces, gardiennes de la propriété et des droits civils.

Si la décision du Conseil privé a bien la portée que lui donnent les premières dépêches, — d'ordinaire exactes sur ces questions, — c'est tout un aspect important du problème de l'aviation qui est soustrait à la juridiction provinciale.

Les dépêches annoncent que la cause de la radio sera plaidée, le premier décembre, devant le Conseil privé. La décision qui vient d'être rendue nous paraît compromettre d'avance le succès de la cause des provinces, en matière

Propos du jour

Lloyd George offre ses restes au parti travailliste.

Six autres nations consentent à la trêve des armements. Mais l'observeront-elles?

Le ministre de l'intérieur, au Mexique, promet aux catholiques qu'ils auront justice.

Quelle justice? La justice ordinaire ou la justice des persécuteurs?

Le rumeur veut que MacDonald ne soit chef du gouvernement que de nom. C'est inévitable puisqu'il ne commande qu'à une poignée de députés sur les cinq cent cinquante qui constituent le gouvernement.

Chicago prédit que le blé atteindra bientôt un dollar le boisseau. La Russie serait incapable de répondre à la demande de l'Europe. Si Chicago dit vrai, ce sera une aubaine pour l'ouest canadien et l'est ne tardera pas à en bénéficier par ricochet.

Mortalité

A l'exception de l'année 1930, l'année 1931 — à date — vient en second lieu comme année favorable de la santé publique parmi la population industrielle du Canada et des Etats-Unis. La moyenne cumulative de la mortalité pour les dix premiers mois de 1931, dit statistique de la Metropolitan Life, est d'environ un pour cent plus élevée que celle de la période correspondante.

La moyenne de la mortalité causée de 1930. La tuberculose établit un nouveau "record" minimum de mortalité. Pour les dix premiers mois de 1931, la moyenne est de 77 par 100,000, soit une diminution de 9.9 pour cent en un an.

Dans les statistiques VEBKQFWY dans le cas des maladies contagieuses parmi les enfants, la mortalité a diminué de près de 20 pour cent. Pour la diphtérie surtout, la diminution de la moyenne de la mortalité — 34 pour cent en un an — a été la plus basse jusqu'ici dont la statistique fasse mention.

Par contre, la moyenne de la mortalité causée par le diabète a été beaucoup plus élevée que celle de 1930. Dans le cas du cancer, il y eu augmentation de cinq pour cent dans la mortalité, si l'on compare à la même période de 1930.

La Revue du Droit

Dans sa Causerie mensuelle, le Directeur de la Revue, Me Léo Pelland, avocat au Barreau de Québec, commente brièvement la décision toute récente du Conseil privé, au sujet des attributions législatives du Parlement fédéral et des Législatures provinciales, en matière d'aviation.

M. le juge P.-B. Mignault, ancien juge de la Cour Suprême, examine ensuite la question de savoir si l'obligation de faire rapport des dons et legs existe dans une succession exclusivement testamentaire, et il conclut à la négative.

On trouvera dans le même numéro 1 suite du Cours de feu L.-A. Jetté sur l'usufruit: le savant professeur y traite des droits de l'usufruitier.

Sous une forme humoristique, un collaborateur de la Revue présente une gerbe de textes de lois, dont il critique, avec beaucoup de raison, la rédaction défectueuse.

Me Armand Lavallée, notaire à Joliette, définit le sens du mot "absent", à propos de la licitation, dans l'article 693 du Code civil.

On trouvera encore dans ce numéro une abondante chronique de jurisprudence et des notes sur divers sujets d'actualité.

DU "NOUVELLISTE"

Il y a dix ans

Les unionistes promettent par la bouche de Honor Law d'user de leur influence pour aider à la solution du conflit anglo-irlandais.

La grève est générale dans les mines de l'Indiana. 20,000 mineurs ont quitté le travail.

L'honorable Crerar, chef des progressistes, déclare que nous avons construit trop de chemins de fer.

Mgr J. H. Prud'homme est intronisé évêque de Prince-Albert et Saskatoon.

de radio.

La question de l'aviation n'est pas absolument analogue, semble-t-il, à celle de la télégraphie sans fil et de la radio-diffusion. Il est plus facile d'établir un contrôle matériel sur les avions que sur les ondes radiotélégraphiques.

Sur cette question de la radio, paraît se greffer aussi et surtout la question des engagements internationaux, et nous avons bien peur qu'à la lumière de l'article 132 de l'Acte de 1867, le Conseil privé ne vienne à la conclusion de donner raison aux prétentions fédérales sur celles des provinces

Notre histoire au jour le jour

Le 4 novembre. — Ce fut un grand jour que le 4 novembre 1789 au fort du Prince de Galles, car agissant sur des ordres des gouverneurs de la Compagnie de la Baie d'Hudson, Samuel Hearne se mettait en route pour un de ses grands voyages d'exploration de l'intérieur de l'ouest canadien. On reprochait à la compagnie de ne pas faire reconnaître et explorer ses terres et de ne pas rechercher la route aux Indes, de tout temps importante aux yeux de l'univers. Le gouvernement britannique, mécontent d'obtenir la découverte de cette route, offrit une récompense de vingt mille livres à celui qui la ferait. La Compagnie de la Baie d'Hudson donna à Hearne ordre de faire un voyage d'exploration à la côte du Pacifique. A cette époque, Moses Norton était gouverneur au fort du Prince de Galles. C'était un indien pur sang, d'une extraordinaire énergie et disposant d'une grande influence sur les Indiens. Il avait été séduqué durant neuf ans en Angleterre, mais avait acquis peu des qualités des blancs. Tel un despote turc, il avait plusieurs femmes, chacune enfermée dans un appartement privé dont il avait la clé. Il était follement jaloux et ses subalternes sollicitaient sa faveur en l'appelant "prince". On lui attribue le meurtre de plusieurs de ceux qui contrecarrent ses desirs. C'est avec lui que Hearne fixa les détails de son expédition à la côte du Pacifique.

Questions et réponses

Q.— Quelle est l'importance de l'élevage des animaux à fourrure au Canada?

R.— Bien que l'élevage du renard soit le plus important, on a aussi réussi avec succès l'élevage d'autres animaux à fourrure: vison, putois, martre, blaireau et coyote. Le vison se domestique facilement et se développe rapidement si on lui donne la diète requise. Il y a maintenant 475 fermes d'élevage du vison. Elles sont réparties entre les diverses provinces. On peut dire maintenant que l'élevage du vison est implanté fermement au Canada. L'élevage du rat musqué fait aussi de rapides progrès surtout dans les régions marécageuses, très propices à ce genre d'industrie. Il suffit pour réussir d'assurer au rat musqué une bonne alimentation et de le protéger contre ses ennemis naturels: le hibou, le faucon, etc. Plusieurs de ces fermes sont encerclées d'un solide grillage.

Q.— Quelles furent les relations de Louis XIV et du Canada?

R.— Un chapitre intéressant de l'histoire du Canada est évoqué par l'expédition du Havre d'un buste de Louis XIV présenté par le gouvernement français à la vieille ville de Québec et qui se dressera sur la place historique de Notre-Dame des Victoires dans la "banne ville", tout près du St-Laurent, au-dessous de la citadelle. La place de Notre-Dame des Victoires a joué un rôle important dans la première histoire de la Nouvelle-France. Quelques années après la fondation de la ville par Champlain, en 1608, cet endroit portait le nom de Place Royale et dès 1688 on y trouvait une statue donnée par le gouvernement français afin de commémorer les remarquables progrès de la colonie sous le règne d'un Roi Soleil. Le nouveau buste est une réplique de l'oeuvre de Berni, l'un des plus précieux trésors artistiques du Palais de Versailles.

La position de M. Macdonald

Le Soleil.— Nationaliste par la volonté populaire, le cabinet issu du scrutin du 27 octobre sera un cabinet conservateur. On se demande pratiquement comment M. Baldwin et ses collègues, l'impitoyable Churchill et le puissant Beaverbrook s'y prendront pour liquider M. Macdonald et ses encombrants collègues travaillistes. Il y faudra peut-être du temps, en raison du prestige qui s'attache à la personne de l'ancien chef du Labour Party. Mais on ne peut envisager sérieusement la possibilité d'une direction effective imposée par M. Macdonald aux 400 conservateurs qui ne voient que dans le recours aux tarifs douaniers l'instrument de salut de l'Angleterre. Tot ou tard la liquidation devra avoir lieu.

A PROPOS DE TABAC

Le Tribune, Sherbrooke.— Il vient d'être question, à un congrès d'horticulture tenu à Québec, de la possibilité d'acclimater en notre province une espèce de tabac pouvant servir spécialement à la fabrication des cigarettes. Au dire des experts, la plante à Nicot que l'on cultive actuellement chez nous peut très bien être employée, et, de fait, est employée à la fabrication des cigarettes. Aussi, ces derniers sont-ils obligés, pour satisfaire à la demande énorme et toujours croissante des cigarettes, d'importer chaque année, de grosses quantités de tabac qui ne peuvent leur fournir les producteurs locaux. En effet, il a été révélé, au congrès tenu la semaine dernière dans la Vieille capitale, que la province de Québec importe, chaque année, quelque chose comme vingt-cinq millions de livres de tabac à cigarettes et à pipe. On a là une idée de l'importance que pourrait acquérir la culture du tabac si l'on réussissait à produire en notre province une variété de tabac capable de satisfaire à la fois les manufacturiers et les fumeurs de cigarettes. Comme celles-ci tendent de plus en plus à remplacer les cigares il faudrait aussi que nos producteurs de tabac songeassent à s'emparer un jour du marché qui s'offre à eux.

CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins
Téléphone 401 44, Alexandre (Vieille Église Américaine)
Spécialité: yeux, oreilles, nez et gorge
Dr BENOIT JACOB, M.D.
Ex-assistant à la clinique nationale ophtalmologique des Quinze-Vingt Paris, ex-élève de l'hôpital Beaucaire. — Heures de bureau de 10 à 12 a.m. de 2 à 5 p.m. et 7 à 8 heures, tous les jours.

Dr LS-GEO. DE CHARETTE
Ex-interne de l'Hôpital St-Joseph
Ex-élève de l'Hôpital de Paris Lyon New-York.
Spécialité en maladies des femmes et accouchements
Heures de consultations: 2 à 5 h. m. 1 à 2 h. p. m. et soir
Dr ROYALE TROIS-RIVIERES
Cote Ste-Julie Téléphone 142

Téléphone 438 54 rue Royale
Dr J.-B. LEBLANC
ex-interne à la Materne et à l'Orphelinat St-Vincent de-Paul, Qué.
Médicine générale
Spécialité: accouchements et maladies des enfants
Consultations de 1.30 à 4.00 et de 7.00 à 8.30 p.m.
Ancien bureau du Dr Tourigny

Téléphones Bureau 919 Résidence 806
Dr LS-GEORGES GODIN
SPECIALISTE
Maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge
Heures de bureau: 1.30 à 4.30 p.m. 7 à 8 p.m.
le mardi et le vendredi. Fermé le samedi
8-A RUE HART TROIS-RIVIERES

179 rue LAVIOLETTE Tél. 3252
Dr A. R. BELLEMARE
Ancien poste du Docteur Aubin rue Lavolette
Médicine générale. Spécialité: accouchements
Consultations: 2 à 4, de 7 à 8 heures tous les jours

Tel. rés 1748 Dispensaire Bureau Tel. 1345
Maladies intimes de l'homme et de la femme. Maladies de la peau du cuir chevelu. Système urinaire. Maladies des yeux, des oreilles.
Dr HENRI LACROIX, M. D.
187A RUE NOTRE-DAME
Analyse de sang, urines, lundi, mercredi, samedi de 10 h à 12 h
Consultations: 11 à 12 A.M., 2.30 à 5, 7.15 à 8.30.

Dr J. A. ROUSSEAU
Directeur du DISPENSIRE ANTI-VENERIEN
Bureau privé de 10 a.m. à 4 p.m., de 7 à 8.30 p.m.
Maladies des voies urinaires. Maladies des femmes.
Maladies de la peau
Téléphone 119 28 RUE ROYALE

CAP DE LA MADELEINE
Médicine générale
Spécialité: Maladies internes, maladies des femmes et des enfants. Accouchements
Dr CHARLES DEMERS
61, rue De Sanctuaire Tél. 2064

Dr BARLOW HEBERT
Chirurgie générale. Maladies des femmes et des voies urinaires. Accouchements
76 St-François-Xavier (Près de l'Église) Technique
Consultations: 9 à 10 a.m., 1 à 2 et 7 à 8 p.m.

Dr ROCH HEBERT
SPECIALISTE aux Hôpitaux St-Joseph et Cook
Maladie des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge
Consultations: de 9 à 12 a.m., de 2 à 5 p.m. et
Les mercredi, vendredi et samedi soirs de 7 à 8 p.m.
58 RUE ROYALE Téléphone 1425

56 rue LAVIOLETTE Tél. 1526
Dr R. DUGRE
Des Hôpitaux de Paris, Lyon, New-York
CHIRURGIEN à l'Hôpital St-Joseph
Spécialité: Chirurgie générale-urologie, les systèmes digestifs et circulatoires
Consultations: Au bureau de 1 à 4 p.m. tous les jours
Le soir de 7 à 8 h. lundi, mercredi et vendredi.

Dr F. PAQUIN
MÉDECINE GÉNÉRALE
Spécialité: accouchements, maladies des enfants
Heures de bureau: après-midi 2 à 4, soir 7 à 8
Tous les jours
Tél. 1830 67 Bonaventure Trois-Rivières

Dr AUGUSTE PANNETON
SPECIALISTE
Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge
Consultations: 1.30 à 4.30 tous les jours.
et sur rendez-vous
Le soir: Lundi, Mercredi, vendredi de 7 à 8 heures
65-A AVE LAVIOLETTE Tél. 526

Dr J. LAMOUREUX
Des Hôpitaux de Paris. Spécialiste
Maladie des yeux, des oreilles, nez et gorge
Consultations: 10 à 12 a.m. 1.30 à 5 et de 7 à 8 le soir. Téléphone 1620

Notaires
Bureau: Tél. 1651 Résidence 2451
VICTOR ABRAN
NOTAIRE
Argent et prêt Assurance Collections
34 BONAVENTURE Trois-Rivières

Chiropraticien
A. E. HUNT KING, D.C.
Docteur en Chiropratique
Trois-Rivières 64 rue Alexandre
Téléphone 1918
HEURES DE BUREAU de 10 à midi, de 2 à 5 et de 7 à 8 P.M.

Avocats
Téléphone 3954
FRANCOIS DESILETS, C.R.
AVOCAT
25 Alexandre Cité

Téléphone 892
G. H. ROBICHON, C.R.
AVOCAT
Edifice Banque Canadienne Nationale
Entrée: 25 rue HART Trois-Rivières

Téléphone 1659 Chambre 23
JEAN-MARIE BUREAU
Avocat et Procureur
38 RUE HART (coin Des Forges)

Téléphone 1881
LS D. DURAND, L.L. B.
AVOCAT
34, rue Bonaventure Cité

Comptable-Liquidateur
Téléphones 326-329 Casier postal 644
HENRI BISSON
Comptable et Liquidateur
Syndic en matière de faillite. Régime des stocks. Débiteur et créancier. Perception et achat de comptes. 35 ans d'expérience à votre service. Edifice Américain (66 Place) Trois-Rivières

Optométristes
W. H. FONTAINE, O. D.
SPECIALISTE POUR LA VUE
Optométriste officiel du Pacifique Canadien
Lundi, mardi, mercredi et jeudi 9 a.m. à 5 p.m.
Vendredi et samedi de 9 a.m. à 2 p.m.
492 rue ST-MAURICE Tél. 945

J. R. FORTIER, président EMILE JEAN, gérant
Le Nouvelliste
Quotidien édité et publié par
LA CIE DE PUBLICATION LE NOUVELLISTE LIMITEE
REDACTION ET ADMINISTRATION
35, RUE STE-MARGUERITE TROIS-RIVIERES
TELEPHONE: Echange privé 8000

Membre de la Canadian Press et de la Canadian Daily Newspaper Association et de l'Add'l Bureau of Circulations. Correspondants dans tous les centres du district.
Représentants spéciaux à Ottawa Québec Montréal. Agents de Publicité aux Etats-Unis: The Beckwith Special Agency, Inc. New-York, Philadelphia, Chicago, Détroit, Atlanta, St-Louis, Kansas City et San Francisco.
ABONNEMENT:
Ville et Banlieue \$6.00 par année, six mois \$3.00
Par la poste \$4.00 par année. Etats-Unis \$6.00 par année

BONNE SOIREE DE LA LIGUE DE QUILLES DU BELL TELEPHONE

La Ligue de petites quilles du Bell Telephone a connu sa meilleure soirée, depuis ses débuts, hier soir, car pas moins de 48 joueurs tant féminines que masculines se sont livrés à une belle lutte pour triompher. Chaque club était composé de 12 joueurs, dont une moitié composée de jeunes filles et l'autre d'hommes.

Table with 2 columns: Name and Score. Includes names like M. Desjardis, M. Robertson, M. L. Arter, etc.

Aurel Jollat et Lépine ont signé

Montréal, 4.— Aurel Jollat et Lépine ont signé leur contrat pour le Canada, au pas-avant du départ de l'équipe pour Syracuse, hier après-midi. Avec eux le club des champions se trouve maintenant complet.

Il faut se mettre à l'oeuvre jeune, dit Ruth, et travailler dur

Hollywood, 4.— Babe Ruth, dans une entrevue à un journal local, a dit ce qu'il faut faire pour devenir un bon joueur de baseball. Le Babe est actuellement dans la ville du cinéma pour tourner une série de petits films pour enseigner comment il joue au baseball et de quelle manière il fait ses exploits.

Le prés. Calder rencontre les arbitres

Toronto, 4.— Frank Calder le président de la N. H. L. a eu un caucus avec les arbitres de la ligue pour discuter leurs devoirs pour la prochaine saison et leur décrire les modifications apportées aux règlements.

DANS LA LIGUE DE QUILLES DE LA CITE DE SHAWINIGAN

Table with 2 columns: Name and Score. Includes names like L. Beaudin, L. Hamelin, Jos. Grégoire, etc.

LES AMERICAINS CRITIQUENT LE SYSTEME DE DETAIL DE LA N. H. L.

New-York, 3.— Il y a huit ans, le National Hockey League, un circuit opérant dans l'est du Canada, décida d'accepter Boston dans ses rangs et augmenta ainsi le nombre de clubs inclus dans la ligue.

Le système de la série de détail, système qui permettait à plusieurs clubs de gagner le championnat et non seulement à celui finissant en tête, fut d'abord accordé au Boston pour lui attirer de la clientèle.

BATTALINO EST FAVORI

Les paris sont de 7 à 5 en faveur du champion contre Earl Masto pour leur bataille de ce soir.

LES AMERICAINS COMPTENT SUR LEURS LIGNES D'AVANTS

Montréal, 3.— A Galt, Ontario, où les Américains s'entraînent, Eddie Gérard a un rude problème à résoudre. L'an dernier, l'ancien joueur de défense des Sénateurs a émergé comme le meilleur joueur de la ligue.

LE J. N. GODIN VAINQUEUR

Les joueurs de J. N. Godin gagnent deux parties contre le Shawinigan Bowling, hier soir.

LES GIANTS IRONT PRATIQUER EN CALIFORNIE AU DEBUT DE 1932

New-York, 4.— Maintenant qu'il a été annoncé que le Reading, de la ligue internationale, ira faire son entraînement en Californie, les Giants de la ligue Nationale, s'en iront pratiquer en Californie en 1932.

LA PASSION. Pharmacie, 125 Rue St-Antoine. Spécialité de produits pharmaceutiques.

DINER ET SOUPER 40c AU NOUVEL HOTEL LAFAYETTE. 125 Rue St-Antoine. La meilleure table en ville.

HUITRES. Allez manger des huitres chez M. Rouleau. Carré Champlain. Fête aux huitres chaque samedi et dimanche soir.

HUITRES. Allez manger des huitres chez M. Rouleau. Carré Champlain. Fête aux huitres chaque samedi et dimanche soir.

HUITRES. Allez manger des huitres chez M. Rouleau. Carré Champlain. Fête aux huitres chaque samedi et dimanche soir.

Comme Neuf. Faites nettoyer votre vieux chapeau. Rébroussez et rebroussez de toutes sortes.

Comme Neuf. Faites nettoyer votre vieux chapeau. Rébroussez et rebroussez de toutes sortes.

LES CIRCUITS DANS LES SERIES MONDIALES

New-York, 4.— Les séries de 1905, 1906 et 1907 ne virent pas un seul circuit, tandis que les séries de 1908, 1909 et 1910, en firent deux.

DREYFUS NE FERA PAS SON CHOIX AVANT DECEMBRE

New-York, 3.— Barney Dreyfus, propriétaire du Pittsburgh, de la ligue Nationale, est en ville pour quelques jours et il a déclaré qu'il choisira son gérant pour son club, il a cependant ajouté qu'il avait plusieurs candidats.

UNE AFFAIRE IMPOSSIBLE

Knoxville, Tenn., 4.— Branch Rickey, vice-président et gérant d'affaires des St-Louis Cardinals, champions du monde, a déclaré qu'il serait peu pratique pour ce club de prendre le contrôle de la ligue.

ON LES REMERCIER

Toronto, 4.— La direction du club Toronto, de la ligue internationale de baseball, a avisé cinq joueurs que leurs services ne seraient plus requis l'an prochain.

Le nège Jones obtient la décision

Milwaukee, Wisconsin, 4. (P. C.) — Gorilla Jones, le signe d'Albion, Ohio, a obtenu la décision des juges sur George Nichols, le boxeur gaucher de Buffalo, dans un combat de 15 rounds, qui fut partie de terminée de la N. B. A. pour trouver un champion poids-moyen.

Le film de "La Neige sur les Pas" est très apprécié

"La Neige sur les Pas", film de 20 du roman de ce nom de Francis Bourgeois, de l'Académie française, a été donné hier après-midi et sera à la salle Notre-Dame dans une très belle assistance. On a particulièrement aimé le jeu des acteurs, son naturel et sa précision.

UN PROJET

New-York, 4.— Le propriétaire d'un club de baseball dans une grande majeure propose, lors de la prochaine réunion à New-York, de diviser la saison en deux séries et de terminer les joutes régulières vers le 20 septembre, pour la série mondiale.

Le RECORD PARLE par LUI-MÊME. Le lieutenant aviateur J. N. Boothman, pilotant un hydroplane, a survolé sept fois la piste de 31 milles, à une vitesse moyenne de 340,05 milles à l'heure et a gagné ainsi pour la troisième fois consécutive la coupe de la coupe Schneider pour la Grande-Bretagne. C'est un remarquable tribut à la suprématie aérienne de la Grande-Bretagne tout comme la suprématie constante de la Tarré, dans le domaine des cigarettes canadiennes, est un tribut à sa qualité supérieure, à sa douceur, à son aroma.

CENTRAL SHOE SHINE. 1207 rue Hart, Tel. 3772. 871 rue Des Forges.

CENTRAL SHOE SHINE. 1207 rue Hart, Tel. 3772. 871 rue Des Forges.

CENTRAL SHOE SHINE. 1207 rue Hart, Tel. 3772. 871 rue Des Forges.

CENTRAL SHOE SHINE. 1207 rue Hart, Tel. 3772. 871 rue Des Forges.

CENTRAL SHOE SHINE. 1207 rue Hart, Tel. 3772. 871 rue Des Forges.

CENTRAL SHOE SHINE. 1207 rue Hart, Tel. 3772. 871 rue Des Forges.

CENTRAL SHOE SHINE. 1207 rue Hart, Tel. 3772. 871 rue Des Forges.

REUNION. Un groupe de chez Keshula, chez. On rem. Tactes Tarcot, Badaeus, Juller, Pelletier, Thérèse, Gagné, Monique, Michon, Suzanne, Diane Hâ, Manique Badaeus, M. et madame, M.M. Hormidas, Harold, Clary, Biard, Roland, Blois, Arthur H., Docteur A. Dermond, T. McDou, Lanette, M. Ma, Le docteur J. M. McGillock, J. dame Jos. Nor, Jean-Jacques R, maine aux Etas, M. et Mme J. Patterson, L. J. Montréal, G. Trois-Rivières, Mme Edmond J, Miles Oclie, L. recevant à un, de l'Halifax, Misses Pauline S, card, Marcelle, Laurin, Annie, Richard, Colom, cette Vigneau, Jean, Donald, M. Marguerite, M. Régine D, Grandmont, F, riette Derron, Les prix fut, François, Len, gues et Madel, MERCI. La plus gr, station de P, Elissa WIC. Elle avait tr, son crime, vou, Comédi, Co, Morceau d'au, LA PA. à l'A. CHA. En soltre à 800 P.M. P. Sièges rése, Sièges gar, Autres sièg, En matin à 290 P. Sièges rése, Sièges gar, Autres sièg, Enfants, Billets en, J. S. Ri, 176 rue, Pharmac, 158 rue, Alber, Tabo, 448 rue, Pharm, Dr N., Cap de, Hôtel New, Dans le, L'AREN. Nous accep, mande p, PROCUR, BILLET, POUR EVI, TARDEME, TACLES QU, RONT PRE, HEURES D, 'CT. Il n' de ch, plus él, de n, plus, en, c, Qualité Service, J. A. C, Chausseur et 32-2 rue Har

CARNET SOCIAL

REUNION Un groupe d'amis se réunissent, chez Kerbalu, pour fêter l'anniversaire...

M. Camillien Houde vient témoigner dans les contestations d'élections

(Suite de la page 3) Le témoin dit avoir fait cela comme agent de M. Francoeur, mais son insu...

Winston Churchill et Chaplin



L'homme d'état anglais et le fameux acteur de cinéma photographiés ensemble sur la terre du premier ou Chaplin est allé passer un fin de semaine pendant son voyage en Angleterre.

Le 18 n'était pas un dimanche et après s'être renseigné, il se trouve qu'il en était ainsi et la Cour procéda à l'audition des témoins...

Du mystère autour de ces opérations

Tokio, 3.— De nouvelles rumeurs d'opérations militaires russes sur la frontière nord de la Mandchourie ont été démenties officiellement par les Soviétiques hier, tandis que les troupes du gouvernement chinois dans le sud-ouest de la Mandchourie réprimaient une autre rébellion...

LA PASSION

Procurez-vous vos billets chez J. S. Rivard & Fils, rue Notre-Dame, Pharmacie Normand, Notre-Dame et Des Forges, Hôtel Commercial, J. A. Bolduc, restaurant, rue St-Maurice, Pharmacie Perreault, Cap Madeleine, Pharmacie Cyr, Shawinigan et à l'Aréna des Trois-Rivières.

Elissa Landi WICKED with Victor McLaglen. Elle avait trop aimé, ce fut son crime. Peut-être ferait-elle un jour de même.

RIALTO SPENCER TRACY and WARREN HYMER. Plus déopilants que jamais.

GOLDIE with JEAN HARLOW. Deux Roméo courant les mers — Et une belle blonde! Il faut voir les deux marins devenir le jouet de l'éthérée.

LA PASSION à l'Aréna. CHAUFFÉE NOV. 9, 10 à 8.00 P.M. 11 et 12. Prix: Sièges réservés \$1.50, Sièges garantis \$1.25, Autres sièges \$1.10, 85c.

THEATRE IMPERIAL MERCEDEZ ET JEUDI. THE MODERN WIFE. Une représentation que vous ne devriez pas manquer.

Si vous l'aimez? Quelle question! Certainement que vous l'aimez. Vous n'êtes que pour lui.

J. A. GUSSELLIN. Chaussures pour toute la famille. 32-B rue Hart, Tél. 537.

THEATRE PALACE Rue St-Maurice, Tél. 3254. M. Alex. Silvio présente Sur l'écran MAURICE CHEVALIER dans "LE PETIT CAFE".

TABLETTES BABY'S OWN (Dr. Williams') Pour enfants de tous âges.

contestées? —Au juste, non. —Approximativement? —Une solennité.

Toux groupale VITE ENRAYÉE "SANS DROGUER". Les crises nocturnes prévenues par un traitement externe.

DANS MASKINONGE Par l'audition du témoignage se trouvait terminée la première série des objections préliminaires.

Une industrie à Montmagny. Montréal, 4.— Les usines de la Machine Agricole de Montmagny fermées depuis la guerre, vont ouvrir de nouveau leurs portes prochainement.

FU MANCHU Episode No 89. Quand Denby pénétra dans le buisson, le revolver à la main, il se trouva face à face, à l'encre même de la cachette, avec Fu Manchou et son "daccot".

Après avoir prouvé que M. Julien était apte à voter, M. Bournival lui demanda s'il n'est pas vrai, qu'il est souvent appelé du sobriquet de "Phane, Phane" et parfois même qu'on l'appelle Epiphane?

VICKS VAPORUB. En même temps, comme un cataplasme, Vicks "extirpe la gêne et le soulage".

CE SOIR 8.15 HRES PRECISES. Soirée Récréative ORGANISEE PAR L'ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE. M. Elphège J. Daignault Président général de l'Association.

Chers Trifluviens! Vous êtes tous invités à venir à la partie de cartes qui aura lieu CE SOIR Mercredi, le 4 novembre 8.00 HEURES. COUVENET MARIE REPARATRICE.

WHIST-WHIST A L'EGOLE STE-MARGUERITE. Ce soir et Demain soir A 8 heures. Deux grandes parties de whist, pour terminer le bazar que le public a si généreusement encouragé.

Par SAX RORMER. Copyright Bell Syndicate. Denby était inconscient et comme il n'y avait aucun danger qu'il puisse révéler la cachette de Fu Manchou...

NOS COURRIERS

St-Léonard d'Aston

FUNÉRAILLES D'UN VIEUX LÉVOYEN

La semaine dernière eurent lieu dans notre église paroissiale les funérailles d'un respecté concitoyen...

ECHOS MONDAINS

M. Arsène Leblanc de St-Monique et M. Henri de Grandpré de St-Célestin, de passage dernièrement à St-Léonard...

La Baie du Febvre

ECHOS MONDAINS

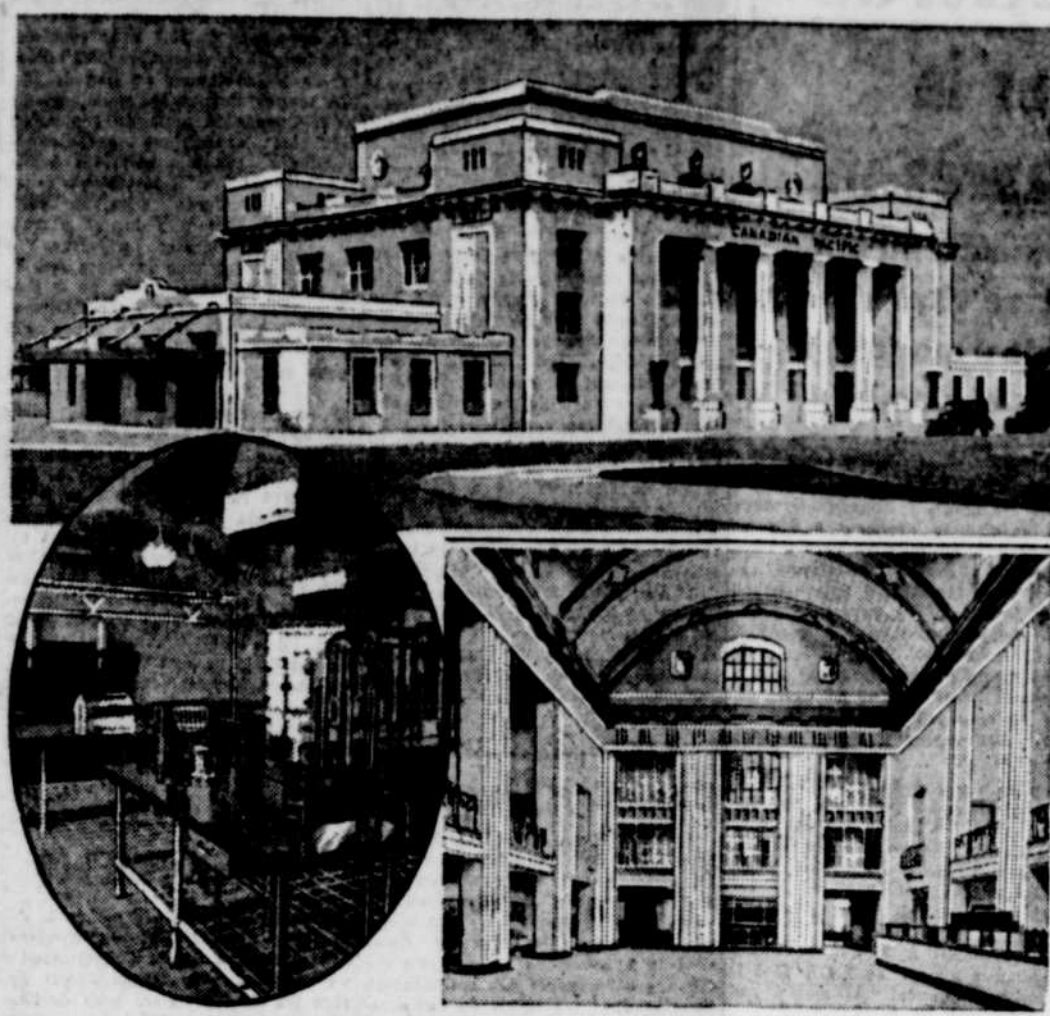
Mlle Lydia Boisvert de St-Zéphirin a passé quelques jours par ici chez M. et Mme Lucien Duplessis...

La Loi de Faillite

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de l'actif de LOUIS PHILIPPE LABOUCHE, fabricant d'eau gazeuse...

Nouvelle gare de l'Avenue du Parc Elle desservira la partie nord de Montréal



En haut: Vue générale de la nouvelle gare. En bas, à droite: La grande salle d'attente. La cuisine du restaurant.

L'inauguration de la nouvelle gare de l'Avenue du Parc, dont le Pacifique Canadien commença la construction il y a quelques mois...

mais un bureau d'affaires est cependant maintenu au Mile End pour desservir cette partie de la ville.

Les travaux de construction de la nouvelle gare, qui furent confiés à l'Anglo-Norfolk Limited...

LES PRIX DANS LE ROYAUME UNI

Londres, 4. — Depuis la suspension de l'étalon-or dans le Royaume-Uni, les prix des marchandises ont commencé à monter...

DIVIDENDES DE CANADIAN HYDRO

Ottawa, Ont., 4. — Le bureau de direction de Canadian Hydro-Electric Corporation Limited a déclaré un dividende régulier trimestriel de \$1.50 par action...

St-Léon

CELEBRATION DE LA FETE DU CHRIST-ROI

La fête du Christ-Roi a été célébrée dans notre église paroissiale avec une grande plébe...

Louiseville

M. et Mme Edouard Auger de Québec, se sont arrêtés chez M. Ed Picotte et J. Guinard...

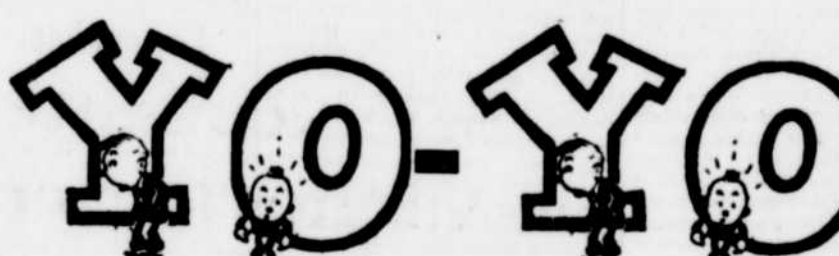
Ste-Jeanne d'Arc

La grande fête de tous les Saints fut célébrée dans notre paroisse avec pompe et solennité...

Almaville

VA ET VIENT Mme Joseph Paquette de Mont-Carmel, accompagnée de Mme Joseph Pothier...

LE GRAND TOURNOI DE



Hiker No. 99 ORGANISE PAR

Le Nouvelliste Aura Lieu Samedi, le 7 Novembre

L'ARENA

Grâce à la courtoisie des organisateurs des représentations de la Passion, nous avons l'usage de l'aréna avec la scène nouvellement construite de 90 x 50 pieds...

PRES DE \$150.00 EN PRIX DONT LE 1ER EST UNE BICYCLETTE C. C. M.

L'ADMISSION EST GRATUITE

Le tournoi commencera à 2.00 heures P. M.

Que tous ceux qui veulent prendre part au concours s'empressent de donner leurs noms en se servant du coupon publié chaque jour dans "Le Nouvelliste"

St-Zéphirin

Mlle Gertrude Manseau, de La

Almaville

M. Paul Jourdain du Rapide Blanc en visite dans sa famille.

Almaville

VA ET VIENT Mme Joseph Paquette de Mont-Carmel...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

Almaville

M. et Mme Louis Jourdain, mariés récemment...

MILBURN'S HEART NERVE PILLS. Le Coeur Si Mal. Qu'elle Ne Pouvait Travailler. Prix 50c la boîte.

Bourse, Commerce et Finance.

Le marché a continué de s'améliorer et la hausse se poursuit pendant l'après-midi

BOURSE DE MONTREAL

Cours du 3 Novembre 1931 fournis au Nouvelliste par L. G. Beaubien & Cie 178 rue Notre-Dame

Ventes	Ouv	Haut	Bas	Ferm
750 Antibi P. & P. Co. Ltd	3	5 1/2	3	5 1/2
25 Alb. Pac. Grain Class A	6 1/2	6 1/2	6 1/2	6 1/2
26 Bathurst Power	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
105 B. C. Power A	25	26	25	26
150 B. G. Power B	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
121 Bell Telephone Co.	121	121	121	121
1248 Brazillier Co.	12 1/2	12 1/2	12	12 1/2
250 H. C. Packers	1	1 1/4	1	1 1/4
15 Bruck Silk	4	4	4	4
5 Amalgamated Elect	40	40	40	40
1323 Can. Car & Found. Co.	8 1/2	9 1/2	8 1/2	9 1/2
565 Can. Car & Found. Co. pfd	12	12 1/2	12	12 1/2
825 Can. Ind. Alcohol Co. "A"	1 1/2	2	1 1/2	2
40 Can. Ind. Alc. Co. Ltd cl. B	1	1	1	1
181 Canadian Pacific Railway	16 1/2	17 1/2	16 1/2	17 1/2
75 Can Steamship Lines pfd	9	9	9	9
1970 Can Cement	8 1/2	8 1/2	7 1/2	7 1/2
2275 Cockburn Plow	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
19 Can. Mining & Smelting	6 1/2	6 1/2	6 1/2	6 1/2
6 Can. Hydr. Elect pfd	6 1/2	6 1/2	6 1/2	6 1/2
15 Dominion Bridge Co.	27	27	27	27
2700 Dom. Steel B.	3	3	3	3
25 Eastern Dairies	20	20	20	20
920 Fraser Companies Ltd	1	1	1	1
345 Gen. Steel Works	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
25 Grand Charles and Co. Ltd	21	21	21	21
2290 Gypsum	5 1/2	6	5 1/2	6
1125 International Nickel Co.	10 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2
170 Lake of the Woods M. com.	9	9 1/2	9	9 1/2
4118 Massey Harris Co. Ltd	8	8 1/2	8	8 1/2
181 Montreal L. H. & P. Cons.	9 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2
585 McGill P. Oil	12 1/2	12 1/2	12 1/2	12 1/2
35 Nat. Steel Car Corp.	24	24	24	24
44 Power Corp. of Canada Ltd	36 1/2	36 1/2	36 1/2	36 1/2
26 Quebec Power Co.	29	29	29	29
15 Shawinigan Water & Power	33	33	33	33
26 Sherwin Williams Co.	24	24	24	24
104 Steel Co of Canada	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
45 St. Law. Corp'n	1	1	1	1
1 St. Law. Corp'n pfd	10 1/2	10 1/2	10 1/2	10 1/2
71 Via Biscuit Corp. Ltd	9 1/2	10	9 1/2	10
225 Winnipeg Electric Ry.	7	8	7	8
9 Winnipeg Electric Ry pfd	50	50	50	50

PROPOS FINANCIERS

Le trust fixe

Dans le Trust fixe, la constitution et l'administration du portefeuille ne sont pas abandonnées à la volonté exclusive des administrateurs, mais soumises à des règles précises établies d'avance. Voici en peu de mots comment se constituent et fonctionnent ces Trusts.

Il nous faut tout d'abord que le Trust fixe ne saurait se passer du concours d'un fiduciaire et que les titres qu'il émet ne sont pas des actions ou des obligations du Trust proprement dit, mais des certificats représentant une part de propriété dans les valeurs déposées entre les mains du fiduciaire.

Une société se constitue, sur le principe de la société par actions, à la fin de se livrer aux opérations de finances propres aux Trust fixes. Elle détermine d'avance les catégories de valeurs qui pourront figurer à son portefeuille. Dans ces catégories, elle choisit un certain nombre — assez considérable pour assurer une diversification aussi large que possible — de valeurs répondant à des exigences précises quant à l'ancienneté et au caractère de l'entreprise, au taux et à la régularité du dividende, à la négociabilité de la valeur elle-même, etc. Elle établit ensuite le nombre d'actions de ces entreprises figurant au portefeuille qui seront déposées chez le fiduciaire chaque fois que celui-ci émettra de nouveaux certificats. L'ensemble des valeurs ainsi réparties dans les proportions prévues constitue l'unité d'achat ou l'unité de valeur du Trust. Les positions ci-dessus, ainsi que tous autres règlements concernant la constitution et le maintien du portefeuille, les distributions à répartir sur les certificats émis par le fiduciaire, la constitution d'une réserve afin d'assurer la régularité de ces distributions, le nombre de certificats à émettre pour chaque unité d'achat du Trust, etc., sont consignés dans un acte notarié qui intervient entre le Trust et une société de fiduciaire agissant au nom des futurs détenteurs de certificats.

Le Trust achète alors, au cours du marché, un premier bloc de valeurs comportant le nombre proportionnel prévu de chacune des valeurs devant figurer à son portefeuille. Il remet toutes ces valeurs au fiduciaire qui les prend en dépôt. Celui-ci, à son tour, émet son premier certificat par lequel il reconnaît avoir reçu du Trust, conformément à l'acte de fiducie, tant de valeurs qu'il garde en dépôt. Ce sont ces reçus en certificats, signés par le fiduciaire, et représentant une part de propriété des valeurs acquises par le Trust, qui sont offertes au public, en un nombre déterminé de coupures, par l'intermédiaire des maisons de finance.

Le Trust fixe n'offre donc pas au public ses propres actions ou obligations. Mais, d'accord avec un fiduciaire et conformément aux dispositions de l'acte de fiducie, il émet un titre de toute nature, comme une fabrication d'un produit nouveau. Ce titre, ou certificat, divisible en un nombre donné de coupures, constitue une part de propriété dans les valeurs acquises par le Trust et déposées en fiducie. C'est ce titre ou certificat que le public est invité à mettre en portefeuille. Sans être actionnaire du Trust proprement dit, le détenteur de certificat est propriétaire, avec les autres détenteurs, des valeurs achetées par le Trust. A mesure qu'il dispose de ces certificats, le Trust emploie le produit de la vente à l'acquisition de nouvelles unités de valeurs. En même temps qu'il

remet les valeurs acquises, il verse en espèces au fiduciaire, une somme destinée à constituer la réserve à même laquelle le fiduciaire puisera pour augmenter la distribution semi-annuelle, au chiffre que le Trust jugera raisonnable.

Le fiduciaire, avouons-le, est en garde des valeurs en dépôt; il en calcule aussi les revenus et les partage entre les détenteurs de certificats aux dates convenues; agissant au nom de ces derniers, il voit à ce que le Trust respecte en tout point les dispositions de l'acte de fiducie.

Le Trust fixe offre, au point de vue de la diversification, les mêmes avantages que le Trust à gestion libre — la diversification s'effectuant entre un grand nombre de valeurs mobilières. Au point de vue de la sécurité, il offre des garanties de premier ordre, puisque les valeurs figurant à son portefeuille sont choisies parmi les valeurs d'entreprises de base et d'industries fondamentales, existant depuis de longues années, et ayant subi sans interruption depuis un nombre minimum d'années des dividendes à leurs actionnaires. Pour figurer au portefeuille, ces valeurs, réputées, doivent répondre à certaines conditions très sévères quant à la sécurité et à la négociabilité. Si l'une d'elles, à un moment donné, ne satisfait plus à ces conditions, elle est aussitôt éliminée et le produit de la vente est distribué aux porteurs de certificats. Le grand avantage du Trust fixe, c'est qu'il n'abandonne pas la constitution et l'administration du portefeuille au fiduciaire, mais que, tout en laissant à ce dernier, pour assurer la régularité de ces distributions, le nombre de certificats à émettre pour chaque unité d'achat du Trust, etc., sont consignés dans un acte notarié qui intervient entre le Trust et une société de fiduciaire agissant au nom des futurs détenteurs de certificats.

Le Trust achète alors, au cours du marché, un premier bloc de valeurs comportant le nombre proportionnel prévu de chacune des valeurs devant figurer à son portefeuille. Il remet toutes ces valeurs au fiduciaire qui les prend en dépôt. Celui-ci, à son tour, émet son premier certificat par lequel il reconnaît avoir reçu du Trust, conformément à l'acte de fiducie, tant de valeurs qu'il garde en dépôt. Ce sont ces reçus en certificats, signés par le fiduciaire, et représentant une part de propriété des valeurs acquises par le Trust, qui sont offertes au public, en un nombre déterminé de coupures, par l'intermédiaire des maisons de finance.

Le Trust fixe n'offre donc pas au public ses propres actions ou obligations. Mais, d'accord avec un fiduciaire et conformément aux dispositions de l'acte de fiducie, il émet un titre de toute nature, comme une fabrication d'un produit nouveau. Ce titre, ou certificat, divisible en un nombre donné de coupures, constitue une part de propriété dans les valeurs acquises par le Trust et déposées en fiducie. C'est ce titre ou certificat que le public est invité à mettre en portefeuille. Sans être actionnaire du Trust proprement dit, le détenteur de certificat est propriétaire, avec les autres détenteurs, des valeurs achetées par le Trust. A mesure qu'il dispose de ces certificats, le Trust emploie le produit de la vente à l'acquisition de nouvelles unités de valeurs. En même temps qu'il

Massey-Harris s'est maintenu comme la grande vedette et ce titre avec un virement de 4,118 parts a monté à 6 1-8 pour fermer à 5 points et demi.

Montréal (P.C.) — La Bourse de Montréal a continué à s'améliorer sa position hier durant la séance qui fut ferme mais qui n'avait pas l'animation de la veille. Des réalisations de profits sont survenues dans les titres canadiens particulièrement qui s'étaient approprié la hausse. Cockburn Plow, Massey Harris et Canada Cement ont reculé légèrement tandis que Canadian Car ordinaire et privilégié, Dominion Steel and Coal B. Canadian Car ordinaire et privilégié, Dominion Steel and Coal B. Canadian Industrial Alcohol, Winnipeg Electric et plusieurs autres ont arondi leurs gains. Comme la Bourse de New York était fermée, le marché local ne comptait que sur sa propre ressource. Le mouvement de hausse a commencé à 10 h 15 et a continué jusqu'à l'après-midi, alors que survinrent les prises bénéfiques. La fermeture a été satisfaisante. Le virement n'a pas été aussi considérable que la veille mais satisfaisant tout de même. Massey Harris a monté à 6 1-8 et a continué à enregistrer un virement de 4,118 parts.

Le titre a avancé rapidement jusqu'à 6 1-8 pour reculer ensuite à 5 1-2 avec une perte de 1-8 point. Canada Gypsum vint ensuite en avançant à 6 pour fermer à 5 7-8 avec un gain de 3-8 point. Cockburn Plow forma à 4 7-8 en perte de 1-8 point après avoir touché 7 7-8 durant la journée. Cement privilégié a perdu 2 point. Cockburn Plow a fermé à 22,089 parts comparativement à 26,778 parts lundi et à 10,103 parts du jour de la séance correspondante de 1929. Les ventes d'obligations ont atteint \$2,800.

Abitibi a gagné 1-2 point à \$ 1-2. Alberta Grain 1-2 point à 6 1-2. Canada Car privilégié 1 point à 19. Canadian Car privilégié 1 point à 12. Dominion Steel B a gagné 1 1-4 point à 4. General Steel Works a perdu 1-4 point à 3 1-4. Nickel a fermé inchangé à 10 3-4. Pacific Canadian a avancé de 1-4 à 17 1-4. Canadian Industrial Alcohol a gagné 5-8 point à 2. Lake of the Woods a gagné 1-4 point à 9 1-4. Massey Harris a gagné 1 1-2 point à 8 1-2.

CURB DE MONTREAL

Cotations fournies au Nouvelliste par L. G. Beaubien, 178 rue Notre-Dame

Haut	Bas	Ferm	
Brit. Am. Oil	11 1/2	11 1/4	11 1/2
Beaumont "A"	2 1/2	2 1/2	2 1/2
Dist. Corp. Sea	7 1/4	7 1/4	7 1/4
Dom. Stores	18 1/2	18 1/2	18 1/2
Home Oil	40	40	40
Imperial Oil	12 1/2	12	12 1/2
Int. Petroleum	12 1/2	12 1/2	12 1/2
Int. Ut. "A"	2 1/2	2 1/2	2 1/2
Int. Ut. "B"	4	4	4
Page Hersey	69 1/2	69 1/2	69 1/2
Regent Knitting	1 1/4	1 1/4	1 1/4
W. Gooderham	4 20	4	4

Bourse fermée à New-York

La Bourse de New-York a été fermée hier à cause des élections municipales qui ont eu lieu dans l'état de New-York. Nos lecteurs sont priés de le noter.

Les produits de la ferme

Montréal, 4. — Les offres de fromage blanc et de fromage à la crème ont été abondantes hier à cause de la baisse de la livre sterling. Le prix du fromage sur le marché de Montréal hier était de 12 1/8 à 12 1/4 pour celui d'Ontario et 11 7/8 à 12 pour celui de Québec.

Ces prix représentent une diminution de 1-8 de cent sur ceux de la veille. Les arrivés à Montréal se montent à 5,277 boîtes à 20 livres, dont la semaine dernière, 4,477; et le même jour l'an passé, 4,223.

Les prix sur le marché du beurre se sont maintenus en position fermée, le beurre pasteurisé n'a pas de variations de l'est se vendant à 21 et 21 1/2 c. la livre. Il y avait cependant en tout cas pour surveiller intentionnellement ceux à qui il confie ses fonds et pour exiger d'eux des garanties raisonnables et raisonnées.

Le Trust fixe répond à toutes les exigences. Il offre des garanties de premier ordre, tant au point de vue du choix des valeurs qu'il met en portefeuille qu'au point de vue des précautions qu'il entoure l'émission et la vente des certificats. Bref, le Trust fixe constitue une formule de placement absolument sûre. La formule qui répond à tout point aux exigences les plus sévères de capitaliste et d'épargnant qui veut, dans leurs placements, s'assurer le maximum d'avantages et encourir le minimum de risques.

(D'une série d'articles éducatifs sur le placement, préparés par la Compagnie Fiduciaire du Canada, organisatrice des Canadian International Trustee Shrs.)

LES WAGONS CHARGES

Les wagons chargés sur les chemins de fer canadiens durant la semaine finissant le 24 octobre 1931 se sont chiffrés à 61,654 ce qui représente une augmentation de 5,737 sur le total de 55,917 wagons enregistrés durant la semaine précédente mais une diminution de 6,525 sur le total de 68,289 enregistré durant la semaine correspondante de 1929. Durant la semaine du 19 octobre 1931 les wagons chargés s'élevaient à 58,171. L'amélioration a été plus forte encore dans l'est canadien que dans l'ouest. Un gain de 1,435 wagons a été enregistré dans l'est pour les wagons de marchandises ce qui est en accord avec le fait que les wagons divers ont également augmenté de 1,008 tandis que des augmentations ont été enregistrées pour tous les produits moins le bois de pulpe et le minéral. Dans l'ouest, une augmentation de 2,215 wagons a été enregistrée dans les wagons de grain durant la période s'étendant du 1er janvier 1931 au 24 octobre 1931, les wagons chargés se sont chiffrés à 2,177,878 ce qui représente une diminution de 536,796 sur le total de 2,714,674 enregistré durant la période correspondante de 1929. Durant la même période de 1929, les wagons chargés s'élevaient à 2,977,770.

UNE AMELIORATION

Ottawa, Ont., 3. — Le Bureau Fédéral de la Statistique rapporte que les expéditions d'amiante au Canada ont augmenté de 20,7 pour cent durant le mois de septembre 1931 au total de 15,786 tonnes au lieu de 13,079 tonnes durant le mois d'août 1931. Durant le mois de septembre 1930, les expéditions canadiennes d'amiante s'élevaient à 20,629 tonnes. Les exportations canadiennes d'amiante s'élevaient chiffrées à 14,110 tonnes durant le mois de septembre dernier. La hausse, 11,726 tonnes ont pris la route des Etats-Unis, 946 tonnes celle de la Belgique, 673 tonnes celle de l'Allemagne, 373 tonnes celle du Japon, 172 tonnes celle des Pays-Bas et la balance du tonnage a été dirigée vers la France, l'Italie, Porto-Rico et la Grande-Bretagne. Les manufacturiers canadiens ont exporté des produits finis pour une valeur de \$7,232. Le marché britannique a absorbé 80,3 pour cent de ces exportations. Les importations canadiennes d'articles manufacturés avec l'amiant ont été durant le mois de septembre de \$40,307. Les Etats-Unis ont fourni 71,1 pour cent de ces importations canadiennes, la Grande-Bretagne 20,5 pour cent, l'Autriche 5,0 pour cent et l'Allemagne 3,4 pour cent.

L'industrie canadienne de la production de l'amiant a maintenu durant le mois de septembre 1931 l'amélioration dans le travail qui avait été enregistré durant le mois précédent.

Canadian Investor

Toronto, Ont., 4. — D. I. McLeod, président de Canadian Investors Corporation Ltd., a fait distribuer aux actionnaires de Canadian Investors un dividende de 15 cent par action pour le trimestre finissant le 2 novembre courant. Ce dividende est payable aux actionnaires inscrits dans les livres de la compagnie le 16 octobre. La compagnie Canadian Investors a payé 65 cent de dividende jusqu'à présent cette année au lieu de 75 cent durant la période correspondante de 1930.

MONTREAL POWER CO

Montréal, 3. — En dépit de la dépression des affaires, la Montreal Light, Heat & Power Consolidated a vu ses profits bruts maintenus durant les neuf premiers mois de l'année courante de même que ses profits nets. Des augmentations ont été enregistrées dans les revenus provenant de la vente de l'électricité et du gaz tandis que les dépenses d'opérations ont été réduites de \$100,000, ce qui reflète la bonne administration de la compagnie. Une augmentation substantielle a été enregistrée dans les revenus des placements. Après le paiement des charges fixes, les profits nets ont augmenté de \$529,000 enlevé par rapport à la même période de 1930. Les dividendes ont donc été gagnés deux fois presque sans tenir compte de la dépréciation et de la taxe sur le revenu.

LE TRUST FIXE

Dans le Trust fixe, la constitution et l'administration du portefeuille ne sont pas abandonnées à la volonté exclusive des administrateurs, mais soumises à des règles précises établies d'avance. Voici en peu de mots comment se constituent et fonctionnent ces Trusts.

Il nous faut tout d'abord que le Trust fixe ne saurait se passer du concours d'un fiduciaire et que les titres qu'il émet ne sont pas des actions ou des obligations du Trust proprement dit, mais des certificats représentant une part de propriété dans les valeurs déposées entre les mains du fiduciaire.

Une société se constitue, sur le principe de la société par actions, à la fin de se livrer aux opérations de finances propres aux Trust fixes. Elle détermine d'avance les catégories de valeurs qui pourront figurer à son portefeuille. Dans ces catégories, elle choisit un certain nombre — assez considérable pour assurer une diversification aussi large que possible — de valeurs répondant à des exigences précises quant à l'ancienneté et au caractère de l'entreprise, au taux et à la régularité du dividende, à la négociabilité de la valeur elle-même, etc. Elle établit ensuite le nombre d'actions de ces entreprises figurant au portefeuille qui seront déposées chez le fiduciaire chaque fois que celui-ci émettra de nouveaux certificats. L'ensemble des valeurs ainsi réparties dans les proportions prévues constitue l'unité d'achat ou l'unité de valeur du Trust. Les positions ci-dessus, ainsi que tous autres règlements concernant la constitution et le maintien du portefeuille, les distributions à répartir sur les certificats émis par le fiduciaire, la constitution d'une réserve afin d'assurer la régularité de ces distributions, le nombre de certificats à émettre pour chaque unité d'achat du Trust, etc., sont consignés dans un acte notarié qui intervient entre le Trust et une société de fiduciaire agissant au nom des futurs détenteurs de certificats.

Le Trust achète alors, au cours du marché, un premier bloc de valeurs comportant le nombre proportionnel prévu de chacune des valeurs devant figurer à son portefeuille. Il remet toutes ces valeurs au fiduciaire qui les prend en dépôt. Celui-ci, à son tour, émet son premier certificat par lequel il reconnaît avoir reçu du Trust, conformément à l'acte de fiducie, tant de valeurs qu'il garde en dépôt. Ce sont ces reçus en certificats, signés par le fiduciaire, et représentant une part de propriété des valeurs acquises par le Trust, qui sont offertes au public, en un nombre déterminé de coupures, par l'intermédiaire des maisons de finance.

Le Trust fixe n'offre donc pas au public ses propres actions ou obligations. Mais, d'accord avec un fiduciaire et conformément aux dispositions de l'acte de fiducie, il émet un titre de toute nature, comme une fabrication d'un produit nouveau. Ce titre, ou certificat, divisible en un nombre donné de coupures, constitue une part de propriété dans les valeurs acquises par le Trust et déposées en fiducie. C'est ce titre ou certificat que le public est invité à mettre en portefeuille. Sans être actionnaire du Trust proprement dit, le détenteur de certificat est propriétaire, avec les autres détenteurs, des valeurs achetées par le Trust. A mesure qu'il dispose de ces certificats, le Trust emploie le produit de la vente à l'acquisition de nouvelles unités de valeurs. En même temps qu'il

LES WAGONS CHARGES

Les wagons chargés sur les chemins de fer canadiens durant la semaine finissant le 24 octobre 1931 se sont chiffrés à 61,654 ce qui représente une augmentation de 5,737 sur le total de 55,917 wagons enregistrés durant la semaine précédente mais une diminution de 6,525 sur le total de 68,289 enregistré durant la semaine correspondante de 1929. Durant la semaine du 19 octobre 1931 les wagons chargés s'élevaient à 58,171. L'amélioration a été plus forte encore dans l'est canadien que dans l'ouest. Un gain de 1,435 wagons a été enregistré dans l'est pour les wagons de marchandises ce qui est en accord avec le fait que les wagons divers ont également augmenté de 1,008 tandis que des augmentations ont été enregistrées pour tous les produits moins le bois de pulpe et le minéral. Dans l'ouest, une augmentation de 2,215 wagons a été enregistrée dans les wagons de grain durant la période s'étendant du 1er janvier 1931 au 24 octobre 1931, les wagons chargés se sont chiffrés à 2,177,878 ce qui représente une diminution de 536,796 sur le total de 2,714,674 enregistré durant la période correspondante de 1929. Durant la même période de 1929, les wagons chargés s'élevaient à 2,977,770.

UNE AMELIORATION

Ottawa, Ont., 3. — Le Bureau Fédéral de la Statistique rapporte que les expéditions d'amiant au Canada ont augmenté de 20,7 pour cent durant le mois de septembre 1931 au total de 15,786 tonnes au lieu de 13,079 tonnes durant le mois d'août 1931. Durant le mois de septembre 1930, les expéditions canadiennes d'amiante s'élevaient à 20,629 tonnes. Les exportations canadiennes d'amiante s'élevaient chiffrées à 14,110 tonnes durant le mois de septembre dernier. La hausse, 11,726 tonnes ont pris la route des Etats-Unis, 946 tonnes celle de la Belgique, 673 tonnes celle de l'Allemagne, 373 tonnes celle du Japon, 172 tonnes celle des Pays-Bas et la balance du tonnage a été dirigée vers la France, l'Italie, Porto-Rico et la Grande-Bretagne. Les manufacturiers canadiens ont exporté des produits finis pour une valeur de \$7,232. Le marché britannique a absorbé 80,3 pour cent de ces exportations. Les importations canadiennes d'articles manufacturés avec l'amiant ont été durant le mois de septembre de \$40,307. Les Etats-Unis ont fourni 71,1 pour cent de ces importations canadiennes, la Grande-Bretagne 20,5 pour cent, l'Autriche 5,0 pour cent et l'Allemagne 3,4 pour cent.

L'industrie canadienne de la production de l'amiant a maintenu durant le mois de septembre 1931 l'amélioration dans le travail qui avait été enregistré durant le mois précédent.

Canadian Investor

Toronto, Ont., 4. — D. I. McLeod, président de Canadian Investors Corporation Ltd., a fait distribuer aux actionnaires de Canadian Investors un dividende de 15 cent par action pour le trimestre finissant le 2 novembre courant. Ce dividende est payable aux actionnaires inscrits dans les livres de la compagnie le 16 octobre. La compagnie Canadian Investors a payé 65 cent de dividende jusqu'à présent cette année au lieu de 75 cent durant la période correspondante de 1930.

MONTREAL POWER CO

Montréal, 3. — En dépit de la dépression des affaires, la Montreal Light, Heat & Power Consolidated a vu ses profits bruts maintenus durant les neuf premiers mois de l'année courante de même que ses profits nets. Des augmentations ont été enregistrées dans les revenus provenant de la vente de l'électricité et du gaz tandis que les dépenses d'opérations ont été réduites de \$100,000, ce qui reflète la bonne administration de la compagnie. Une augmentation substantielle a été enregistrée dans les revenus des placements. Après le paiement des charges fixes, les profits nets ont augmenté de \$529,000 enlevé par rapport à la même période de 1930. Les dividendes ont donc été gagnés deux fois presque sans tenir compte de la dépréciation et de la taxe sur le revenu.

LE TRUST FIXE

Dans le Trust fixe, la constitution et l'administration du portefeuille ne sont pas abandonnées à la volonté exclusive des administrateurs, mais soumises à des règles précises établies d'avance. Voici en peu de mots comment se constituent et fonctionnent ces Trusts.

Il nous faut tout d'abord que le Trust fixe ne saurait se passer du concours d'un fiduciaire et que les titres qu'il émet ne sont pas des actions ou des obligations du Trust proprement dit, mais des certificats représentant une part de propriété dans les valeurs déposées entre les mains du fiduciaire.

Une société se constitue, sur le principe de la société par actions, à la fin de se livrer aux opérations de finances propres aux Trust fixes. Elle détermine d'avance les catégories de valeurs qui pourront figurer à son portefeuille. Dans ces catégories, elle choisit un certain nombre — assez considérable pour assurer une diversification aussi large que possible — de valeurs répondant à des exigences précises quant à l'ancienneté et au caractère de l'entreprise, au taux et à la régularité du dividende, à la négociabilité de la valeur elle-même, etc. Elle établit ensuite le nombre d'actions de ces entreprises figurant au portefeuille qui seront déposées chez le fiduciaire chaque fois que celui-ci émettra de nouveaux certificats. L'ensemble des valeurs ainsi réparties dans les proportions prévues constitue l'unité d'achat ou l'unité de valeur du Trust. Les positions ci-dessus, ainsi que tous autres règlements concernant la constitution et le maintien du portefeuille, les distributions à répartir sur les certificats émis par le fiduciaire, la constitution d'une réserve afin d'assurer la régularité de ces distributions, le nombre de certificats à émettre pour chaque unité d'achat du Trust, etc., sont consignés dans un acte notarié qui intervient entre le Trust et une société de fiduciaire agissant au nom des futurs détenteurs de certificats.

Le Trust achète alors, au cours du marché, un premier bloc de valeurs comportant le nombre proportionnel prévu de chacune des valeurs devant figurer à son portefeuille. Il remet toutes ces valeurs au fiduciaire qui les prend en dépôt. Celui-ci, à son tour, émet son premier certificat par lequel il reconnaît avoir reçu du Trust, conformément à l'acte de fiducie, tant de valeurs qu'il garde en dépôt. Ce sont ces reçus en certificats, signés par le fiduciaire, et représentant une part de propriété des valeurs acquises par le Trust, qui sont offertes au public, en un nombre déterminé de coupures, par l'intermédiaire des maisons de finance.

Le Trust fixe n'offre donc pas au public ses propres actions ou obligations. Mais, d'accord avec un fiduciaire et conformément aux dispositions de l'acte de fiducie, il émet un titre de toute nature, comme une fabrication d'un produit nouveau. Ce titre, ou certificat, divisible en un nombre donné de coupures, constitue une part de propriété dans les valeurs acquises par le Trust et déposées en fiducie. C'est ce titre ou certificat que le public est invité à mettre en portefeuille. Sans être actionnaire du Trust proprement dit, le détenteur de certificat est propriétaire, avec les autres détenteurs, des valeurs achetées par le Trust. A mesure qu'il dispose de ces certificats, le Trust emploie le produit de la vente à l'acquisition de nouvelles unités de valeurs. En même temps qu'il

LES WAGONS CHARGES

Les wagons chargés sur les chemins de fer canadiens durant la semaine finissant le 24 octobre 1931 se sont chiffrés à 61,654 ce qui représente une augmentation de 5,737 sur le total de 55,917 wagons enregistrés durant la semaine précédente mais une diminution de 6,525 sur le total de 68,289 enregistré durant la semaine correspondante de 1929. Durant la semaine du 19 octobre 1931 les wagons chargés s'élevaient à 58,171. L'amélioration a été plus forte encore dans l'est canadien que dans l'ouest. Un gain de 1,435 wagons a été enregistré dans l'est pour les wagons de marchandises ce qui est en accord avec le fait que les wagons divers ont également augmenté de 1,008 tandis que des augmentations ont été enregistrées pour tous les produits moins le bois de pulpe et le minéral. Dans l'ouest, une augmentation de 2,215 wagons a été enregistrée dans les wagons de grain durant la période s'étendant du 1er janvier 1931 au 24 octobre 1931, les wagons chargés se sont chiffrés à 2,177,878 ce qui représente une diminution de 536,796 sur le total de 2,714,674 enregistré durant la période correspondante de 1929. Durant la même période de 1929, les wagons chargés s'élevaient à 2,977,770.

UNE AMELIORATION

Ottawa, Ont., 3. — Le Bureau Fédéral de la Statistique rapporte que les expéditions d'amiant au Canada ont augmenté de 20,7 pour cent durant le mois de septembre 1931 au total de 15,786 tonnes au lieu de 13,079 tonnes durant le mois d'août 1931. Durant le mois de septembre 1930, les expéditions canadiennes d'amiante s'élevaient à 20,629 tonnes. Les exportations canadiennes d'amiante s'élevaient chiffrées à 14,110 tonnes durant le mois de septembre dernier. La hausse, 11,726 tonnes ont pris la route des Etats-Unis, 946 tonnes celle de la Belgique, 673 tonnes celle de l'Allemagne, 373 tonnes celle du Japon, 172 tonnes celle des Pays-Bas et la balance du tonnage a été dirigée vers la France, l'Italie, Porto-Rico et la Grande-Bretagne. Les manufacturiers canadiens ont exporté des produits finis pour une valeur de \$7,232. Le marché britannique a absorbé 80,3 pour cent de ces exportations. Les importations canadiennes d'articles manufacturés avec l'amiant ont été durant le mois de septembre de \$40,307. Les Etats-Unis ont fourni 71,1 pour cent de ces importations canadiennes, la Grande-Bretagne 20,5 pour cent, l'Autriche 5,0 pour cent et l'Allemagne 3,4 pour cent.

L'industrie canadienne de la production de l'amiant a maintenu durant le mois de septembre 1931 l'amélioration dans le travail qui avait été enregistré durant le mois précédent.

Canadian Investor

Toronto, Ont., 4. — D. I. McLeod, président de Canadian Investors Corporation Ltd., a fait distribuer aux actionnaires de Canadian Investors un dividende de 15 cent par action pour le trimestre finissant le 2 novembre courant. Ce dividende est payable aux actionnaires inscrits dans les livres de la compagnie le 16 octobre. La compagnie Canadian Investors a payé 65 cent de dividende jusqu'à présent cette année au lieu de 75 cent durant la période correspondante de 1930.

MONTREAL POWER CO

Montréal, 3. — En dépit de la dépression des affaires, la Montreal Light, Heat & Power Consolidated a vu ses profits bruts maintenus durant les neuf premiers mois de l'année courante de même que ses profits nets. Des augmentations ont été enregistrées dans les revenus provenant de la vente de l'électricité et du gaz tandis que les dépenses d'opérations ont été réduites de \$100,000, ce qui reflète la bonne administration de la compagnie. Une augmentation substantielle a été enregistrée dans les revenus des placements. Après le paiement des charges fixes, les profits nets ont augmenté de \$529,000 enlevé par rapport à la même période de 1930. Les dividendes ont donc été gagnés deux fois presque sans tenir compte de la dépréciation et de la taxe sur le revenu.



MERCREDI, 4 NOVEMBRE

WEAF ET CHAINE
6.00—Orchestre de chambre
6.30—Vaughn de Leath, contralto

Prenez l'habitude de lire chaque jour cette page des

ANNONCES CLASSIEES

Servez-vous en pour vendre ou acheter à bon compte

Feuilleton du "Nouveliste".

Oh! Les Hommes!

(JOURNAL D'UNE VIEILLE FILLE)

Par Jules Prévieux.

TARIF DES ANNONCES CLASSIEES

Tarif au mois... Trois annonces \$1.00... ACUCUN REMBOURSEMENT...

VOULEZ-VOUS FAIRE DE L'ARGENT? Un poste bien établi à Trois-Rivières...

SALLE DE POOL, 4 tables, comptoir, chaises, etc.

DIVERS A VENDRE... TABLES URNES à café...

DEUX CABINETS pour imprimerie à vendre...

CHAPEAUX CHICS A BON MARCHÉ... Nos dépenses d'opération...

LE CELEBRE BAUME INDIEN en vente partout...

CHEVAUX! Reçu très beau stock de chevaux pour chantiers...

CAP DE LA MADELEINE DAME EVA COURTEL...

SHAWINIGAN FALLS Pharmacie Cyr

GRAND'MERE Pharmacie Guilbert

BOIS DE CHAUFFAGE... Avez-vous songé à votre approvisionnement...

W. LAROCHE... 566 rue Gervais Trois-Rivières

DONAT PARENT Epicier licencie

A LOUER... LOGEMENT de 3 pièces, avec chambre de bain...

BON LOGEMENT de 4 pièces, situé sur la rue Des Forges...

PIANO A LOUER à partir de \$3 par mois avec option d'acheter...

LOGEMENT de 5 pièces, tout peinturé en neuf, situé rue St-Philippe...

A LOUER - Plain-pied, 5 chambres entièrement meublées...

Chambres à Louer... CHAMBRE MEUBLEE, bien éclairée, propre et chaude...

DEUX CHAMBRES dans famille privée anglaise à louer...

Commerce à vendre... ATTENTION - Voulez-vous faire de l'argent?...

ATTENTION! Lorsque vous commandez de la bière...

PLOMBERIE... Pour vos travaux de plomberie adressez-vous toujours

HENRI BELLEFLEUR Plombier-Couvreur

St-Sylvestre... REUNION INTIME... Lundi dernier une joyeuse réunion...

BOIS ET CHARBON... Pour vos commandes de bois et charbon...

12 Meubles à vendre... PIANO AUTOMATIQUE en parfait ordre...

15 Occasion d'Economie... ALFRED LAUZER, boucher-épicerie...

16 On Demande à Louer... ON DEMANDE A LOUER deux chambres dans famille privée anglaise...

18 Offres d'Emploi... C'EST LE BON TEMPS d'apprendre un métier de barbier...

19 Propriété à Vendre... LENTE. Une occasion excellente...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

24 Terre à Vendre... TERRE AVEC ROULANT à vendre...

24 Trouve... TROUVEZ - Une somme d'argent à été trouvée le 24 octobre...

St-Sylvestre... REUNION INTIME... Lundi dernier une joyeuse réunion...

BOIS ET CHARBON... Pour vos commandes de bois et charbon...

12 Meubles à vendre... PIANO AUTOMATIQUE en parfait ordre...

15 Occasion d'Economie... ALFRED LAUZER, boucher-épicerie...

16 On Demande à Louer... ON DEMANDE A LOUER deux chambres dans famille privée anglaise...

18 Offres d'Emploi... C'EST LE BON TEMPS d'apprendre un métier de barbier...

19 Propriété à Vendre... LENTE. Une occasion excellente...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

Wilfrid Dubois et plusieurs autres... M. Antonio Mailhot, de Victoriaville...

24 Terre à Vendre... TERRE AVEC ROULANT à vendre...

24 Trouve... TROUVEZ - Une somme d'argent à été trouvée le 24 octobre...

St-Sylvestre... REUNION INTIME... Lundi dernier une joyeuse réunion...

BOIS ET CHARBON... Pour vos commandes de bois et charbon...

12 Meubles à vendre... PIANO AUTOMATIQUE en parfait ordre...

15 Occasion d'Economie... ALFRED LAUZER, boucher-épicerie...

16 On Demande à Louer... ON DEMANDE A LOUER deux chambres dans famille privée anglaise...

18 Offres d'Emploi... C'EST LE BON TEMPS d'apprendre un métier de barbier...

19 Propriété à Vendre... LENTE. Une occasion excellente...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

age étaient : M. l'abbé Desrochers... M. et Mme Jos. Lamothé...

24 Terre à Vendre... TERRE AVEC ROULANT à vendre...

24 Trouve... TROUVEZ - Une somme d'argent à été trouvée le 24 octobre...

St-Sylvestre... REUNION INTIME... Lundi dernier une joyeuse réunion...

BOIS ET CHARBON... Pour vos commandes de bois et charbon...

12 Meubles à vendre... PIANO AUTOMATIQUE en parfait ordre...

15 Occasion d'Economie... ALFRED LAUZER, boucher-épicerie...

16 On Demande à Louer... ON DEMANDE A LOUER deux chambres dans famille privée anglaise...

18 Offres d'Emploi... C'EST LE BON TEMPS d'apprendre un métier de barbier...

19 Propriété à Vendre... LENTE. Une occasion excellente...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

age étaient : M. l'abbé Desrochers... M. et Mme Jos. Lamothé...

24 Terre à Vendre... TERRE AVEC ROULANT à vendre...

24 Trouve... TROUVEZ - Une somme d'argent à été trouvée le 24 octobre...

St-Sylvestre... REUNION INTIME... Lundi dernier une joyeuse réunion...

BOIS ET CHARBON... Pour vos commandes de bois et charbon...

12 Meubles à vendre... PIANO AUTOMATIQUE en parfait ordre...

15 Occasion d'Economie... ALFRED LAUZER, boucher-épicerie...

16 On Demande à Louer... ON DEMANDE A LOUER deux chambres dans famille privée anglaise...

18 Offres d'Emploi... C'EST LE BON TEMPS d'apprendre un métier de barbier...

19 Propriété à Vendre... LENTE. Une occasion excellente...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

age étaient : M. l'abbé Desrochers... M. et Mme Jos. Lamothé...

24 Terre à Vendre... TERRE AVEC ROULANT à vendre...

24 Trouve... TROUVEZ - Une somme d'argent à été trouvée le 24 octobre...

St-Sylvestre... REUNION INTIME... Lundi dernier une joyeuse réunion...

BOIS ET CHARBON... Pour vos commandes de bois et charbon...

12 Meubles à vendre... PIANO AUTOMATIQUE en parfait ordre...

15 Occasion d'Economie... ALFRED LAUZER, boucher-épicerie...

16 On Demande à Louer... ON DEMANDE A LOUER deux chambres dans famille privée anglaise...

18 Offres d'Emploi... C'EST LE BON TEMPS d'apprendre un métier de barbier...

19 Propriété à Vendre... LENTE. Une occasion excellente...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

22 Salon de Coiffure... SALON PARISIEN... Madame et Mesdemoiselles...

Tarzun et le Lion Doré



La révolte des esclaves et le massacre des Arabes devaient avoir lieu immédiatement après la tombée de la nuit...

Propriété à Vendre



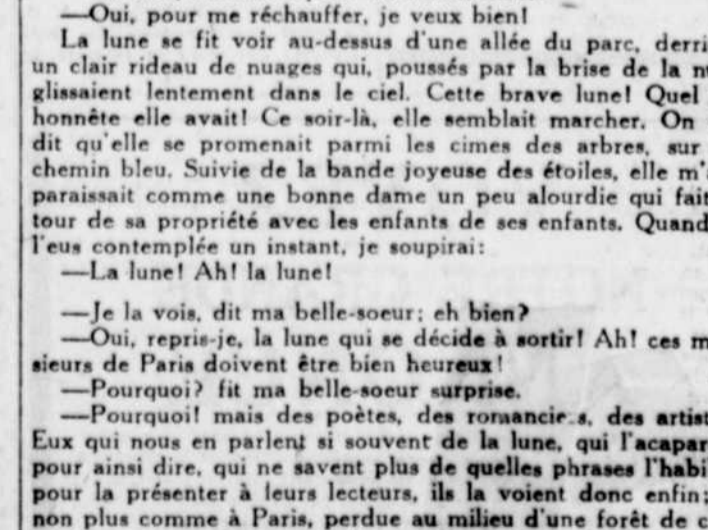
Propriété à Vendre... Jolie grande propriété avec cours de nos rues-Dame et St-Philippe...

Propriété à Vendre



Propriété à Vendre... Jolie grande propriété avec cours de nos rues-Dame et St-Philippe...

Propriété à Vendre



Propriété à Vendre... Jolie grande propriété avec cours de nos rues-Dame et St-Philippe...

ARRIVEE... P.M. P.M. 11.00 11.30 12.00 12.30 13.00 13.30 14.00 14.30 15.00 15.30 16.00 16.30 17.00 17.30 18.00 18.30 19.00 19.30 20.00 20.30 21.00 21.30 22.00 22.30 23.00 23.30

ARRIVEE... P.M. P.M. 11.00 11.30 12.00 12.30 13.00 13.30 14.00 14.30 15.00 15.30 16.00 16.30 17.00 17.30 18.00 18.30 19.00 19.30 20.00 20.30 21.00 21.30 22.00 22.30 23.00 23.30

ARRIVEE... P.M. P.M. 11.00 11.30 12.00 12.30 13.00 13.30 14.00 14.30 15.00 15.30 16.00 16.30 17.00 17.30 18.00 18.30 19.00 19.30 20.00 20.30 21.00 21.30 22.00 22.30 23.00 23.30

ARRIVEE... P.M

LE GOUVERNEMENT DONNE

(Suite de la première page)

L'hon. M. TASCHEREAU. — "M. le Greffier, le Lieutenant-Gouverneur vient de nous prêter l'oreille à l'Assemblée de cette Chambre. Je crois que l'Assemblée de cette Chambre, de tous ces collègues en proposant que M. Damien Bouchard soit élu à la présidence de l'Assemblée Législative, (applaudissements à droite auxquels se joignent M. Duplessis et M. Paul Sauvé). Tous ceux qui font partie de l'Assemblée Législative savent comment l'hon. député de St-Hyacinthe s'est bien acquitté de sa tâche d'Orateur. Une tradition veut que le député choisi pour prêter ses déclarations proteste de son incapacité à remplir les fonctions. J'espère que tout à l'heure, lorsque j'irai le chercher à son siège l'hon. député de St-Hyacinthe ne me rendra pas la tâche trop difficile. (Rires). J'ai donc l'honneur de proposer secondé par M. Mercier, que M. Téléphore Damien Bouchard, député pour le collège électoral de St-Hyacinthe, soit élu Président de cette Chambre". (applaudissements presque unanimes cette fois. M. Gault, impassible, n'applaudit pas).

Les hon. MM. Taschereau et Mercier vont chercher l'hon. M. Bouchard. Il fait mine de protester puis se laisse conduire au fauteuil où il remercie par une brève allocution. LE PRÉSIDENT BOUCHARD. — "La séance est suspendue". En se rendant à ses appartements M. l'Orateur est félicité par l'hon. M. Ferrault et l'hon. M. LaFerté, qui lui ont dignement précédé au fauteuil, avant de devenir ministre. Après cinq minutes d'attente l'hon. M. Bouchard reparait. Il porte cravate, tige et gants blancs. Les ministres sont retournés au Conseil Législatif, à l'exception de l'hon. M. Mercier, un membre du cabinet de devant toujours par tradition rester avec les représentants du peuple. Prédéces de leur "Speaker", les membres de l'Assemblée Législative retournent à la Haute Chambre, où M. le Gouverneur est remonté sur le trône.

La cérémonie continue au Conseil Législatif. Le Président Bouchard informe Son Excellence qu'il a été élu Grandeur de l'Assemblée et demande les privilèges auxquels il a droit bien que se jugeant indigne de la charge (ainsi le veut le protocole, bien que personne n'en pense le premier mot). Le Président Jacob Nicol se dresse de nouveau lorsque le Président Bouchard a fini son boniment et il assure ce dernier de la confiance de Sa Majesté le Roi et de son respect en cette rovine.

M. L. J. Paquin, secrétaire du Lieutenant-Gouverneur, tend alors à Son Excellence le discours du Trône. L'assistance, qui causait tout bas observe le silence et écoute. Voici le texte du discours du Trône. Honorables Messieurs du Conseil Législatif, Messieurs de l'Assemblée Législative, Mon gouvernement a cru devoir cette année encore, vous convier à une date plus hâtive qu'à l'ordinaire afin de vous inviter à prouver, si nécessaire, aux ministres à prendre pour faire face aux conditions économiques qui affectent le monde.

Loin de nous de vouloir prêcher le pessimisme; Québec est peut-être le moins affligé de ses provinces, seurs et, d'ailleurs, la rude leçon que les derniers événements ont donnée à tous, a créé, j'espère, un esprit de solidarité internationale et un retour à des principes d'économie politique et individuelle qui ne nous valent tarder de faire sentir leurs effets bienfaisants.

Je prie Dieu pour que ce vœu se réalise bientôt. Vous me permettez de m'arrêter un instant pour exprimer le chagrin que notre province a éprouvé de la mort de Son Eminence le Cardinal Rouleau, arrivée depuis la prorogation de la crise mondiale a été de nouveaux problèmes auxquels les législateurs doivent trouver une solution. Le chômage, que l'on a peut-être exagéré dans un pays comme le nôtre où un long hiver arrive nécessairement beaucoup de nos activités, va requérir encore votre attention.

On vous demandera de voter les crédits nécessaires pour permettre de coopérer avec les autorités fédérales et municipales. Mon gouvernement croit que le retour à la terre est encore le meilleur remède au chômage, parce qu'il offre un caractère de permanence qui manque à trop de palliatifs temporaires auxquels on a eu recours et qui deviennent un fardeau trop lourd pour le gouverneur. Pour assurer leur stabilité financière, mes gouvernements vous demandera d'approuver une loi pourvoyant à la création d'une commission d'experts appelée à se prononcer sur tous les emprunts que désirent faire les municipalités.

Le loi électorale a besoin de plusieurs modifications dont la plus importante est la révision des listes électorales par une procédure expéditive et peu coûteuse après l'annulation des brefs d'élection. Il importe que personne ne soit privé de son droit de suffrage. Un projet de loi vous sera présenté à cet effet.

Mon gouvernement vous demandera également de créer des comités d'études pour les nouveaux comités d'études. La commission, instituée pour étudier les divers systèmes d'aides sociales, a fait un travail considérable et plusieurs de ses membres ont visité les pays étrangers pour s'enquérir de leur fonctionnement.

Le rapport de la commission n'est pas encore complet; le gouvernement s'exprimera de vous la soumettre dès qu'il l'aura reçu et vous demandera d'en faire l'étude. Un ministère du Travail, créé à la dernière session, vient de voir le jour et nous donne satisfaction. Le crédit agricole est nécessaire à nos cultivateurs. Le système fédéral ne semble pas donner satisfaction, quelques louables que soient les motifs qui l'ont inspiré. Si ce système ne peut être amélioré, mon gouvernement cherche un autre régime qui vous soumettra dès qu'il sera arrêté.

La coopération commerciale et industrielle a considérablement affecté les revenus de la province, comme ceux du reste de tous les pays, et les octrois aux chômeurs ainsi que les grands travaux de ponts, de voirie et de colonisation que le gouvernement a entrepris pour donner de l'emploi aux ouvriers rendent nécessaires un emprunt et la création de nouvelles sources de revenus. Les nouveaux impôts seront toutefois extrêmement légers. D'autres mesures d'un intérêt général et particulier vous seront soumises.

Vous saurez leur donner toute votre attention. Honorables Messieurs du Conseil Législatif, Messieurs de l'Assemblée Législative, Les comptes publics pour l'année fiscale expirée le 30 juin dernier vous seront soumis. Vous constaterez avec plaisir que cet exercice s'est terminé par un excédent considérable des recettes sur les dépenses, ce qui est un indice de la prospérité de la province et de sa stabilité financière. On vous demandera, enfin de voter les crédits nécessaires à l'administration pour le prochain exercice. Je prie la Divine Providence de bénir vos travaux et de les rendre fructueux. Le Colonel D. B. Papineau, A. D. C. remet aux Présidents des deux Chambres une copie du discours du

Dans les provinces maritimes



On voit ici le gouverneur général du pays en compagnie des principales autorités du pays. Il a à sa droite le premier ministre de la province, l'hon. Richards.

Coopération de la charité et du gouvernement

Six cents dames de l'élite québécoise se réunissent pour écouter le projet d'une croisade. Québec, 4. (P.C.)—La charité privée doit coopérer avec les œuvres de secours du gouvernement, a déclaré Mme L. A. Taschereau, épouse du premier ministre de la province, ici devant une réunion de 600 femmes bien connues dans les milieux sociaux qui ont lancé une croisade de charité. En outre de Mme Taschereau, Mme H. G. Carroll, épouse du Lieutenant-gouverneur et Lady Price, sont aussi à la tête du mouvement.

Mme Carroll a été choisie comme présidente honoraire, Mme Lennox Williams, Lady Fitzpatrick, Mme H. E. Lavigne, épouse du maire de Québec, et Mme E.-A. Tremblay, comme vice-présidentes honoraires. La présidente active est Mme Taschereau et la vice-présidente, Mme Hector Laferté, épouse du ministre provincial des pêcheries, et Lady Price.

Houde répète son affirmation

Montréal, 4. — Répétant ce qu'il avait déclaré dans un cas semblable à Québec, le maire Camille Houde, chef du parti conservateur provincial a témoigné en Cour Supérieure et avoué qu'il avait avancé l'argent nécessaire pour couvrir les dépenses dans 63 comités où les procédures en contestation d'élection ont été prises contre des députés libéraux.

M. Houde a déclaré qu'il avait avancé ces fonds à titre de citoyen privé et n'en pas comme chef de parti. Il ne lui fut pas demandé de faire connaître la source de ces argents.

Ce témoignage a été rendu en rapport avec les procédures de contestation prises contre M. Joseph Cohen C.R., candidat libéral élu dans St-Laurent.

Trône s'agissait de rouler et entouré d'un ruban rouge et la cérémonie prend fin.

Il est 4 heures lorsque l'Assemblée Législative se réunit pour sa première séance de la session.

Lorsque le chef du gouvernement et ses collègues reviennent à leurs sièges, nouvelles ovations. Le Premier Ministre propose la formation des comités permanents. Adopté.

L'hon. M. TASCHEREAU. — "M. le Président, j'ai l'honneur de proposer, secondé par M. Mercier, qu'un comité de onze députés soit nommé pour dresser la liste des membres de chacun des comités permanents et que ce comité soit composé comme suit: les hon. MM. Taschereau, Mercier, Dillon, M. M. Delisle, Côté (Bonaventure), Drouin, Gault, Marchand, Duplessis, Smart et Vautrin."

Adopté. Le Président informe la Chambre qu'il a reçu copie du discours du Trône et l'exempte d'en donner lecture.

Exposition Industrielle à Montréal

Montréal, 4. (P.C.) — La plus grande exposition industrielle du genre au Canada, la troisième exposition des produits canadiens, a été inaugurée ici, hier soir, par l'honorable Alfred Duranleau, ministre de la Marine, qui a profité de la circonstance pour rappeler aux Canadiens que des "millions de dollars quittent la Canada chaque année pour l'étranger, sur des marchandises étrangères, et que ces produits ne peuvent être produits en ce pays".

La conservation de l'argent canadien au Canada" dit le ministre est évidemment et avec raison un objectif à poursuivre, vu que les produits canadiens, les matières premières manufacturées en ce pays signifient du travail pour les ouvriers canadiens, l'extension de notre industrie et le confort du foyer qui est la garantie la plus sûre de la paix et du bonheur par tout le pays.

Ottawa, poursuit M. Duranleau, en faisant allusion au gouvernement fédéral, poursuit cette politique et l'on sait bien, à Ottawa, que dans les questions de travaux publics, les achats des départements, chaque fois qu'ils sont appropriés à l'efficacité du service, la préférence est invariablement donnée aux marchandises canadiennes".

L'exposition renferme plus de 200 exécutifs qui donnent une idée de ce qu'est l'industrie canadienne depuis les Maritimes jusqu'à la Colombie-Britannique.

AU PAYS MATAPÉDIEN SAINTE-MARGUERITE DE CAUSAPCAL

Il y a trois ans, quand les 36 familles habitant les hauteurs du canton de Causapcal obtinrent d'avoir un curé résident, les gens disaient: "Ce sera pas long avant que M. le curé Beupré démissionne. Rien à faire sur ces montagnes brutes!"

C'est que pour une partie considérable de profanes ces terres ne valaient pas cher, car le feu avait dévoré la forêt et il ne restait plus de chantiers à entreprendre.

Mais si l'abbé Beupré avait accepté la lourde tâche de fonder une paroisse dans cette région, il n'aurait pas hésité à faire une paroisse de "jobbers", mais bien une paroisse d'agriculteurs.

Et là-bas, au pays matapédién, trop de gens sont habitués à considérer la valeur d'une paroisse seulement en fonction de chantiers à entreprendre, de grandes forêts dont on "jobbera" l'abattage, le charroyage et le flottage jusqu'à l'estuaire de grandes rivières où sont installés des moulins à seules.

M. l'abbé Beupré pensait autrement, surtout voulait autrement. Et aujourd'hui ces 36 familles d'il y a trois ans, dépassent la centaine. Depuis cet automne la paroisse est érigée civilement et canoniquement. Elle se nomme Sainte-Marguerite de Causapcal. On s'y rend par un bon chemin gravissant la montagne sans en rendre compte, tellement l'emplacement du chemin fut bien choisi.

Au village, bonne église, bon presbytère, spacieuse salle paroissiale, le tout évalué à \$17,000, mais avec pour \$5,000 de redevance, seulement. On trouve aussi un moulin, deux magasins, 4. bonnes routes, dont 1 mille de cette année, 4 écoles remplies de tout un petit peuple tapageur, des terres en brûlé, d'autres en friche; bref, tout un assemblage de constructions, d'habits, de labours nouveaux de chemins, de forêts vierges, de belles moissons, à travers des brûlés des friches, des prairies où broutent des troupeaux appartenant à une vigoureuse population de colons, et le tout forme la nouvelle paroisse de Sainte-Marguerite de Causapcal, paroisse qui a marché à pas de géant depuis trois ans.

Et il reste encore des terres à prendre dans cette région. Il est vrai qu'elles sont réservées pour les bonnes familles agricoles. On trouve de ces lots dans les rangs V, VI, VII, VIII, IX du canton Causapcal, aussi dans le rang X du canton La Vérendrye. Il faut admettre cependant, que si Sainte-Marguerite de Causapcal a progressé avec cette rapidité, c'est que la nature en a fait un pays de charbon et de pêche, que si l'on trouve à des terres en brûlé, faciles à mettre en culture, on y trouve aussi de très belles forêts, que le chemin qui conduit aux grands chantiers du pays, le chemin par où passeront les produits agricoles vendus aux producteurs de bois passe justement par Sainte-Marguerite de Causapcal. C'est aussi que les colons sont vigoureux, que cette année, par exemple, sur des terres nouvelles, plus de 25 familles avaient fini à bonne heure leur défrichement de 5 acres, primé à un bonus extra de \$15 l'acre, familles dont les uns récoltaient des cen-

26,500 employés votent contre cette réduction

La décision a été prise après une série de conférences entre eux et les deux compagnies.

Toronto, 4. (P.C.) — Le Toronto Globe écrit: "Les ingénieurs mécaniciens, les conducteurs, les chauffeurs et les télégraphistes des Chemins de Fer Nationaux ainsi que ceux du chemin de fer du Pacifique Canadien et des autres chemins de fer affiliés à ces réseaux au Canada, lesquels employés s'élevaient au nombre de 26,500 et représentent toutes les parties du pays, ont refusé, par l'entremise de leurs représentants de l'extérieur, d'accepter une diminution générale des salaires de 10 pour cent qui leur a été proposée par ces compagnies.

"Cette décision a été rendue à la suite de plusieurs conférences qui ont eu lieu entre des officiers de l'union des cheministes et les compagnies. A la suite de ces entretiens et comme résultat de la décision des employés, les compagnies de chemins de fer s'adressèrent au ministre du Travail à Ottawa pour la création d'une commission, d'accord avec la loi des conflits industriels et des ennuis.

"Les compagnies ont choisi M. Isaac Pitblado, C.R. de Winnipeg, qui a déjà fait partie de plusieurs commissions de médiation, comme leur représentant. Les employés en feront autant lorsque cette commission sera créée. Les deux parties devront choisir leur président et si elles ne s'accordent pas sur le choix en question, il appartiendra au ministre du Travail de fixer ce choix.

"En refusant la diminution de

Sainte-Geztrude

PERTE D'UN CHEVAL. — M. Henri Hamel a perdu un cheval ces jours derniers. NOUVEBRE. — Octobre avec sa température d'été à fini bien rapidement laissant place au mois de novembre ce mois sombre et nu.

LA TOUSSAINT. — Cette fête est toujours pieusement fêtée à Sainte-Geztrude. Aux exercices faits à l'Eglise les fidèles assistent en un nombre aussi grand que faire se peut. Cette fête n'aurait pas été complète si les cours ne s'étaient préparés pour la circonstance, tous compriment et s'approchent des sacrements avec la plus grande ferveur.

La messe fut chantée par M. le chanoine Joseph Forcier, curé de la paroisse. M. l'abbé L. Cinq-Mars vicaire ou fit un éloquent sermon approprié à la fête du jour.

LES VÉPRES. — Les Vêpres eurent lieu à 5.00 heures.

LE JOUR DES MORTS. — Il arrive toujours que la tristesse se mêle à la joie. Le jour des morts a été fêté le 1er octobre. L'Eglise a fêté ses "heureux" et elle n'a pas oublié ceux qui souffrent pour l'expiation finale. Prions tous les jours du mois de novembre pour nos chers

10 pour cent sur leur salaire les employés prétendent qu'ils travaillent maintenant sur une échelle qui est de 6 1-2 à 7 pour cent plus basse que celle qui est en opération au 1er octobre. Ils ajoutent aussi que dans le seul but d'aider à la solution du chômage ils ont accepté une réduction dans l'allocation du salaire de 26 jours par mois au lieu de 30 et 31 jours selon le cas".

défunts. Que notre devoir soit: Prières et Sacrifices. Lundi à 9.30 heures fut chanté par le clergé. Joseph Forcier le service des Morts. Il donna une allocution sur la fête du jour. Le service fut fait par MM. Omer Piché et Nérée Perrault marquis de l'OFFICE DU SOIR. Tous les soirs du mois de novembre à 8 heures le glas funèbre se fait entendre pour inviter les fidèles à réciter les Pater pour nos morts.

M. et Mme Onésime Hamel, M. et Mme Durand, M. et Mme Benoît Hamel à St-Vallier chez M. et Mme Noy Constant.

M. Raymond Comeau et ses sœurs Jeanne Rose, Thérèse et Marie ont promenade chez leur grand-père M. et Mme Lussé.

M. et Mme Rodolphe Genet à St-Jovère chez des parents récemment M. Am... charme de passage à St-Jovère pour affaires.

Mme Rodolphe Genet passe quelques jours à St-Jovère chez son père M. Emile Houle et Mme Marie Lussé.

M. et Mme Odilon Comeau et leurs enfants Jérôme et Jean-Paul, M. et Mme Arthur Massé et leur bébé Gilbert ont promenade à St-Jovère chez M. et Mme Oscar St-Louis et M. René Massé.

REUNION INTIME

Dimanche dernier eut lieu une réception de parents et d'amis chez M. Octave Lemay de la rue Ste-Marguerite. Un grand souper fut servi aux parents et amis parmi lesquels on remarquait à table: M. et Mme Omer Lemay, M. et Mme Jos. Lemay, M. et Mme Xavier Paradis, Mlle Marie Rose et Marie Paule Paradis, M. Ludger Paradis.

NOTRE GRANDE VENTE AU COMPTANT EST UN FRANC SUCCES!

Liste Partielle des Aubaines qui sont en Vente

SETS DE CHAMBRE Miroirs Vénitiens 5 morceaux: 1 Vanité, 1 Commode, 1 couchette et 1 banc. Beau fini 2 tons. Couleur noyer. Régulier \$89.00. \$75.50	SETS DE CHESTERFIELD Set Chesterfield, 3 morceaux recouvert en Tapes, régulier \$98.00. \$76.00	SETS A DINER 9 morceaux, chêne solide en cuir véritable sur les chaises comprenant un buffet, 1 table, 6 chaises, un cabinet argerterie. Régulier \$145.00 pour \$79.00
POELES FINDLAY ET GURNEY Poêle-fournaise, tout émailé, gris perle et blanc, gris perle et vert, fourneau de 18 pouces, de marque Gurney, pour \$79.50	FOURNAISE FINDLAY Très spécial Super Oval, fourneau de 18 pouces, façade avec vis invisibles, toute complète. Couleur ombragée, ivoire et vert, pour seulement. Une seulement: \$99.00	POELE-FOURNAISE FINDLAY Fini régulier, réchaud émailé, réservoir, fourneau de 16 pouces, foyer oval, régulier \$82.00 pour \$69.50
MATELAS Matelas échiffé de laine, de toutes les grandeurs \$4.15	SOMMIERS Sommiers à 90 ressorts, de toutes les grandeurs \$3.95	LITS Lits à coulisse, faisant un beau lit simple et double, un beau matelas recouvert en cretonne fleuries pour \$8.95

Nous avons eue la chance d'acheter

UN CHAR DE VACHES

FRAICHES VELEES

Que nous allons pouvoir vendre à des prix exceptionnellement avantageux.

Ce lot de belles vaches arrivera à nos écuries de

L'HOTEL LAMOTHE
Jeudi ou Vendredi

BOUGHARD & RYAN
HOTEL LAMOTHE

VOYEZ NOTRE GRANDE ANNONCE

EN PAGE 2

DANS CE JOURNAL AUJOURD'HUI.

354 RUE DES FORGES, TROIS-RIVIERES.

LA CIE J. N. BEAUDOIN, Ltée

MEUBLES-POELES

2-4 RUE CHAMPFLOUR, COIN ST-PROSPER

TELEPHONE 2225